79STE JAARGANG No. 11161 DINSDAG 23 OKTOBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad. • Kantoor: Conscientiesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

NOODKLOK LUIDT IN CARIBISCH GEBIED

Ver. Staten stellen algehele blokkade van CUBA in

Schepen met bestemming eiland op wapens doorzocht

WASHINGTON (RTR). — President Kennedy heeft gisteravond via radio en televisie zijn internationaal gehoor op de hoogte gesteld van de verscherpte crisis in de wereldsituatie, die ontstaan is door de offensieve opbouw van de Cubaanse bewapening door de Sovjet-Unie, en tegen Cuba maatregelen aangekondigd, die neerkomen op een feitelijke blokkade van dat eiland. Tot de Sovjet-Unie richtte Kennedy tezelfdertijd de ernstige waarschuwing, dat elke kernraket, die vanaf Cuba tegen enig land op het westelijk halfrond wordt gelanceerd, beschouwd zal worden als een aanval door de Sovjet-Unie op de Verenigde Staten, die onverwijld met volledige atomaire vergelding tegen de Sovjet-Unie zal worden beantwoord. De Amerikaanse strijdkrachten zijn over de gehele wereld — West-Berlijn incluis — in staat van alarm gesteld, terwijl een spoedvergadering van de Veiligheidsraad der V.N. is verzocht teneinde „zonder verwijl maatregelen te treffen tegen de jongste Sovjet-dreiging tegen de wereldvrede". Tenslotte deed Kennedy een beroep op Chroesjtsjev om „deze clandestiene, roekeloze en provocerende bedreiging van de wereldvrede te beëindigen en te verwijderen en de betrekkingen tussen onze beide landen te stabiliseren".

President Kennedy heeft eind vorige week in Washington een gesprek gehad met de Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromiko, waarbij aanwezig waren de Amerikaanse minister Dean Rusk en de adviseur voor Sovjet-zaken Lleywellyn Thompson. Ofschoon na de bespreking door een Amerikaanse woordvoerder werd bekendgemaakt, dat er uitsluitend over Berlijn is gesproken, is thans gebleken, dat ook de Sovjet-Russische wapenleveranties aan Cuba ter sprake is gekomen. Tijdens het besloten onderhoud heeft de Sovjet-Russische bewindsman aan de Amerikaanse president de verzekering gegeven, dat de Russische wapenleveringen aan Fidel Castro uitsluitend beogen de defensie van het eiland te versterken en geenszins van offensieve aard waren. In zijn radio- en televisie-rede van gisteravond waarin hij een vlootblokkade van Cuba door de Amerikaanse marine aankondigde, wees Kennedy de Russische verzekering verontwaardigd als onwaar van de hand.



Amerikaanse troepen in staat paraatheid

De blokkade van Cuba — in zijn rede sprak Kennedy van een „quarantaine op alle offensieve militaire uitrusting, die onderweg is naar Cuba" — houdt in, dat de Verenigde Staten alle schepen — ongeacht van welke nationaliteit — met bestemming Cuba zullen aanhouden, doorzoeken en volgens een woordvoerder van het ministerie van Defensie tot zinken brengen om te voorkomen, dat aanvalswapens Cuba bereiken. Een hoge Amerikaanse regeringsfunctionaris zei, dat een aantal schepen uit communistische landen zich op de Atlantische Océaan bevindt op weg naar Cuba. Het was echter niet bekend, of zij aanvalswapens aan boord hebben. Amerika wil eveneens voorkomen, dat op andere wijze dan per schip, door de lucht bijvoorbeeld, aanvalswapens naar Cuba worden gebracht.



FIDEL en NIKITA

Kenndy zei in zijn toespraak, die over de gehele wereld werd uitgezonden, dat verscheidene van de nieuwe Russische raketbases, die op Cuba worden gebouwd, bestaan uit installaties voor het lanceren van ballistische raketten met middelmatige reikwijdte, die een atoomkop over een afstand van meer dan 16000 km. naar Washington, het Panamákanaal en andere streken in het Caribisch gebied kunnen vervoeren.

„Andere bases, die nog niet voltooid zijn, schijnen te zijn bestemd voor raketten, die meer dan tweemaal zo ver reiken, en kunnen toeslaan op de meeste grote steden in het westelijk halfrond, zowel de Hudson Baai in Canada in het noorden, als Lima in Perú, in het zuiden. Bovendien worden straalbommenwerpers, die kernwapens kunnen vervoeren. op Cuba ontpakt en gedemonteerd, — terwijl de nodige luchtbases worden voorbereid."

„Deze geheime, snelle en buitengewone opbouw van communistische raketten is een opzettelijk provocerende en ongerechtvaardigde verandering in de status quo, die door dit land niet kan worden geaccepteerd, willen onze moed en de verplichtingen, die wij op ons hebben genomen, ooit weer door vriend of vijand worden vertrouwd", aldus Kennedy.

Bewijzen

De president deelde mee vorige week dinsdagmorgen de eerste voorlopige nauwkeurige gegevens over de constructie van raketbases en de levering van straalbommenwerpers, die kernwapens kunnen vervoeren, te hebben ontvangen. Hij gaf opdracht tot verscherping van de Amerikaanse waakzaamheid en het on-

(Vervolg naar pag. 4)

„Wij zullen overwinnen"

Castro kondigt mobilisatie af

KEY WEST (RTR) — Radio-Havana heeft vandaag de algehele mobilisatie van de Cubaanse strijdkrachten aangekondigd.

Radio-Havana zei verder: De natie is ontwaakt op voet van oorlog, bereid om iedere aanval af te slaan. Ieder wapen staat op zijn plaats en naast ieder wapen staat een heldhaftige verdediger van het vaderland. De gehele regering is bereid naast haar volk te sterven. Over de gehele lengte en breedte van het eiland wordt de donderende roep van miljoenen stemmen sterker dan ooit gehoord in de reeds historische roep „vaderland of dood. Wij zullen overwinnen".

Gevechtsbasis

De maatregel is genomen in verband met „het nieuws van de Verenigde Staten", aldus radio-Havana in een uitzending die in Key West is opgevangen. Het mobilisatiebevel is uitgevaardigd door premier Fidel Castro van Cuba. „Onze gevechtseenheden stellen zich snel op gevechtsbasis".

Radio-Havana meldt verder, dat Castro later op de dag het Cubaanse volk voor radio en televisie zou toespreken. Premier Castro zou „belangrijke verklaringen" afleggen. (Het tijdstip van de rede is niet bekendgemaakt).

Havana

In de straten van Havana zijn de politiepatrouilles na de rede van Kennedy verdubbeld. Bij het ministerie van Defensie waren gewapende leden van de militie samengetrokken en enige tanks gestationneerd Het verkeer in deze wijk was omgeleid.

Burgers uit Guantánamo

NORFOLK (RTR) — De eerste twee vliegtuigen met gezinsleden van Amerikaanse militairen en Amerikaans burgerlijk personeel op de basis Guantánamo op Cuba, zijn gisteravond in Norfolk aangekomen.

Het waren 321 man burgerpersoneel en familieleden van het personeel van de basis Guantáanamo. Zij zijn maandagavond per vliegtuig naar de luchtmachtbasis Little Creek in Virginia overgevlogen. In Norfolk is men van mening dat de andere evacuees uit Guantánamo, in totaal twee- tot drieduizend man, momenteel naar andere bases aan de Amerikaanse Zuidoostkust worden overgebracht.

Gromiko uit VS naar O-Berlijn

NEW YORK (AFP) — De Sovjet-Russische minister van Buitenlandse Zaken, Gromiko, is maandag uit New York naar Oost-Berlijn vertrokken.

Gromiko zal in Oost-Berlijn een ontmoeting hebben met de communistische partijleider Ulbricht en de Oostduitse minister van Buitenlandse Zaken, Bolz, zo meldt het Oostduitse persbureau ADN.

KLM staakt vluchten Cuba, vliegveld dicht

Den Haag: V.S. waren genoopt op te treden

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — De directie van het Caribisch bedrijf van de KLM op Curacao heeft hedenmorgen het volgende communiqué uitgegeven: „In verband met de toespitsing van het conflict tussen Cuba en de Ver. Staten zal de KLM met ingang van heden op haar diensten van de Nederlandse Antillen via Jamaica naar Miami niet meer naar of over het grondgebied van Cuba vliegen". De eerstvolgende vlucht met tussenlanding op Cuba zou eerst vrijdag hebben plaats gevonden. Zoals bekend heeft de KLM vijfmaal per week een dienst op Miami, waarbij tweemaal een tussenlanding wordt gemaakt op Cuba.

Vroeg in de middag kwam uit Key West een bericht van Reuter de houding van de KLM verduidelijken. Eerder had namelijk de directie van de KLM in Den Haag verklaard nog niets over de dienst op Cuba te kunnen meedelen. Zij had nog tijdsruimte tot vrijdag, waardoor zij haar beslissing uitstelde. „Er is vóór vrijdag geen besluit ten aanzien van deze lijn te verwachten", zo deelde zij aan het ANP mede. De mededeling van het Caribisch bedrijf week hiervan af.

Vliegveld dicht

Het Reuterbericht luidt: De Cubaanse regering heeft de KLM en de Pan American Airways laten weten, dat het vliegveld van Havana voor de burgerluchtvaart is gesloten. De twee maatschappijen hebben hierop hun vluchten tussen Miami en Havana opgeschort. De KLM vliegt deze route tweemaal per week, terwijl de Pan American Airways tweemaal per dag de verbinding onderhoudt.

Via Canada

Intussen schijnt Cuba niet geheel geïsoleerd te zijn. Te Tsechen vliegen namelijk al geruime tijd via Canada op Cuba. Het is niet bekend, dat ook hen geweigerd wordt gebruik te maken van het vliegveld bij Havana. Het ligt voor de hand, dat Amerika de vluchten via zijn grondgebied zal bemoeilijken. Volgens luchtvaartkringen in Washington zouden burgervliegtuigen opdracht hebben gekregen uit het gebied van Cuba weg te blijven. Van dit bericht werd echter geen officiële bevestiging verkregen.

Haags commentaar

Het ANP meldt nader uit Den Haag: De eerste reactie die een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken verkregen kon worden, was dat van Nederlandse zijde volledig erkend, dat de VS zich in een situatie bevinden, waarin handelend moet worden opgetreden. Aan de rede van president Kennedy zitten uiteraard vele aspecten die nader bestudeerd moeten worden. Het is in elk geval verheugend dat de Verenigde Staten

(Vervolg naar pag. 3)

Volgens Trans-East Press in Athene gaan er geruchten over een huwelijk van kroonprins Constantijn van Griekenland met prinses Anna-Maria, de 17-jarige dochter van koning Frederik van Denemarken. De verloving zou zelfs zeer binnenkort bekend worden gemaakt. Prinses Anna-Maria is strikt incognito in Athene aangekomen voor een verblijf van vijftien dagen als gast van de Griekse koninklijke familie.

Verloven in Sovjetleger ingetrokken

MOSKOU (REUTER) — De Sovjetregering heeft vandaag order gegeven dat de oudere lichtingen bij de strategische raketstrijdkrachten, de luchtdoeltroepen en de duikbootvloot onder de wapenen worden gehouden. Het ministerie van Defensie kreeg opdracht alle verloven in te trekken en de gevechtsparaatheid en de waakzaamheid van het gehele Sovjetleger te vergroten, aldus Tass.

Prinses Beatrix in Pakistan

KARATSJI (Van een speciale ANP-verslaggever) — Prinses Beatrix is voor een bezoek van tien dagen aan Pakistan in Karatsji aangekomen. De Fokker-Friendship landde op het vliegveld van deze stad om 15.00 uur plaatselijke tijd. Prins Beatrix werd verwelkomd door de Pakistaanse minister van Buitenlandse Zaken, Wahiduzzaman, en de Nederlandse ambassadeur jhr dr Eugene Teixeiro de Mattos.

Castro-diplomaat wil asiel in Bern

BERN (RTR). — De derde secretaris op de Cubaanse ambassade in Bern, J. A. Lombera Cadalso, poogt politiek asiel in Zwitserland te verkrijgen. Dit heeft een woordvoerder van het departement van Justitie meegedeeld. Volgens het Zwitserse nieuwsagentschap A.T.S. zei de diplomaat, die sinds 1958 aan de ambassade was verbonden, dat hij niet langer het Castro-bewind kon verdragen. Een ambassadefunctionaris deelde mee, dat hij sedert vrijdag niets van de diplomaat had vernomen.

Tass waarschuwt Verenigde Staten



MOSKOU (TASS) — Het Sovjet-Russische persbureau heeft de volgende Sovjet-Russische regeringsverklaring doorgegeven: „President Kennedy van de Verenigde Staten heeft maandagavond aangekondigd dat hij de marine van de Verenigde Staten bevel heeft gegeven alle schepen die onderweg zijn naar Cuba aan te houden, te onderzoeken en schepen tegen te houden die wapens vervoeren die door de Amerikaanse autoriteiten als aanvalswapens worden gekenmerkt. Een tweede bevel was gegeven tot het voortdurend en nauwgezet in het oog houden van Cuba.

De regering van de Verenigde Staten heeft op deze manier in feite een zeeblokkade van de republiek Cuba ingesteld. Tegelijkertijd is de landing van Amerikaanse troepenversterkingen op de basis Guantánamo, die op Cubaans gebied ligt, begonnen en zijn de Amerikaanse strijdkrachten in staat van alarm gebracht".

„Op dit angstige uur acht de Sovjet Russische regering het tot haar plicht een ernstige waarschuwing te richten tot de regering van de Verenigde Staten, dat zij met de door president Kennedy aangekondigde maatregelen een ernstige verantwoordelijkheid op zich neemt voor de vrede en roekeloos met vuur speelt.

De Sovjet Russische regering heeft dinsdag op alle regeringen en volken een beroep gedaan hun stem van protest tegen de agressieve daden van de verenigde Staten tegen Cuba en andere landen te verheffen, aldus Tass.

De Sovjet Russische regering heeft haar vertegenwoordigers in de Verenigde Naties bevel gegeven de kwestie onmiddellijk ter sprake te brengen door het bijeenroepen van de Veiligheidsraad, met het doel het vraagstuk van „schending van het handvest van de Verenigde Naties en de bedreiging van de vrede door de Verenigde Staten van Amerika te behandelen".

Blokkade van Cuba schept meest acute internationale crisis sinds de oorlog

WASHINGTON (DPA) — Na de blokkade-aankondiging van president Kennedy heeft de wereld nog een adempauze van 24 uur, voordat het in de wateren rondom Cuba dodelijke ernst wordt. In die tijd willen de Verenigde Staten proberen de openbare mening in de wereld achter zich te krijgen. Volgens goed ingelichte kringen in Washington staat een van de grootste krachtproeven in de koude oorlog voor de deur.

Pas wanneer president Kennedy — naar het zich laat aanzien vanavond — een proclamatie over de militaire blokkade van Cuba ondertekent, zullen de Amerikaanse oorlogsschepen, die al een beschermingsgordel rond het eiland hebben gelegd, actief gaan optreden. Pas twaalf uur daarna zal, volgens gisteravond verkregen inlichtingen, het eerste schip van het Oostelijke blok in de nabijheid van Cuba komen. De Amerikaanse marine zal dan het bevel uitvoeren dit schip net als ieder ander dat op weg is naar Cuba, tot stoppen dwingen, het enteren, doorzoeken en, wanneer het deze bevelen niet opvolgt tot zinken brengen.

Voordat deze actie begint zullen de Amerikaanse diplomaten op twee voorname plaatsen internationale steun zoeken. In Washington moet de steun verkregen worden van de permanente raad van de OAS (Organisatie van Amerikaanse landen), die snel op hoger niveau gebracht is. In de veiligheidsraad zal de terugtrekking van alle aanvalswapens uit Cuba worden geëist.

Beslissend blijft echter de reactie van Moskou. Van het antwoord van Chroesjtsjev, aan wie Kennedy nog vóór zijn rede een persoonlijk schrijven heeft gestuurd, hangt het af of Moskou het op militaire

(Vervolg naar pag. 4)

RADIO - TELEVISIE

dinsdag

CUROM (436.8) — 18.15 Jazz in America 18.30 Lichte muziek 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Ogem 21.15 CCC kwartier 21.30 Miniatuur klassieken 22.00 Nieuws 22.15 Operaklanken 22.45 Bescheiden ritme 22.55 Ter overdenking

RADIO KELKBOOM 209 — 6.00 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichting 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Musica, poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia

AVROS (19 48) — 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Ogem 21.33 Radio Olympus 22.00 Nieuws 22.03 Hawaiian magic 2.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van het vaderland

WERELDOMROEP — 25—49 — 18.30 Nieuws 18.41 Com nieuws 18.43 Ned. nieuwsjournaal 18.50 Actualiteit 18.55 Utrecht stedelijke orkest 19.20 International kompas 19.40 Uitz. Joodse hoogtijdagen 19.55 Kroniek Ned. Ant. en Sur. 20.25 Groeten 20.40 Nieuws 20.42 Beurs 20.44 Prog morgen 20.45 Ter overdenking

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 Robin Hood 18.30 This Brittain 19.00 Nieuws 19.15 Once upon a windowsill 19.30 Astrid Salazar 20.00 M-Sqaud 20.30 Dial 999 21.00 Nos bailenan 21.45 Sibeling tires 22.15 World series

RADIO CARACAS TELEVISION — 18.00 El show de Renny 19.30 El programa de la corperacion de Fomento 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 The Amador news 21.00 Julian Pacheco 21.30 La ruta del sol 22.30 Jet noticias 22.45 Pajaros de acero 23.15 Susie 23.45 Informacion 23.50 Marcha
VENE VISION — 14.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de muñequitos 18.00 Aventuras del espacio 18.30 Hawaiian eye 19.30 Jefe de Policia Rural 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Sanatorio sentimental 20.30 Al compas de los 20 21.30 Peter Gunn 22.00 Mesa redonda

woensdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 Accordeola 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muz. 11.15 Window on Holland 11.30 Lichte muziek uit Z-Am.
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 De artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Iberische festival 14.30 Musica Azteca 15.00 Strauss 15.15 Oswald Specht 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Pet. y cumpl. 17.45 Estrellita 18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Wil Epker 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 20.00 A.D. Jonckheer 20.15 Ofrenda Cultural 22.00 Nieuws 22.15 Cantantes 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking
VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in english 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos International 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Am. melodies 11.30 Seguridad
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Variedad musical 15.00 Peticiones 15.30 Selec. di musica popular 16.20 Complacencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica varia
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.
RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Celec. musical 8.20 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.20 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N Habibe – Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 2.15 Musica y artista Muzart 2.45 Melodias Instrumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Merengues 3.30 Calypsos 3.45 Nos artista invita 4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental
AVROS 19.48 — 6.05 CHM ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platn parade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Onze industrie 11.30 Omroeperskeuze 11.45 Platen uit de Avrosbode
12.00 Twarfoe icoroe pioensoe 12.15 Klanken van eigen bodem 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitz. 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse 16.50 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Braziliaanse artisten 19.45 Verstan joe ptjieng 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wij lazen voor U 21.00 Muziek en advertenties 21.15 Oen kong jippie mie dang 22.00 Woensdagavondconcert 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Late music
RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderes de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa 11.55 La CV IRTV informa a la nación
12.00 Telenovela 12.20 El show de Saume 13.20 Se necesita una amiga 13.25 La novela Camay 13.50 Cortos Cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 16.00 Cajas con sorpresas 16.30 Las Aventuras de Popeye 17.00 Busque su marca 17.30 Rintintin
18.00 El show de Renny 19.30 Marca Mulco 20.00 El observador Creole 20.15 20.15 La Novela Palmolive 20.30 Nuestra Peggy 21.00 Alfred Hitchcock 21.30 Bonanza 22.30 Jet noticias Pan-Am. 22.45 Patrulla de caminos 23.15 La tercera llamada 23.45 Inforamacion 23.50 Marcha

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Baarn 22 450 zw Azoren nr Sto Domingo; Doris 22 220 zo Jamaica nr Jacksonville; Ganymedes 23 Panamakanaal verw nr Cristobal; Hathor 21 vn Barranguilla nr Pto Limon; Helena 22 40 n Dominicaanse Republiek nr Port au Prince; Hera 22 100 nw Pto Rico nr A'dam; Isis 22 te Pto Cabello — 22 vn Pto Cabello nr La Guaira Jason 23 Barbados verw; Ladon 19 te Demarara; Memnon 22 vn Fort Liberte nr Plymouth (USA); Oberon 21 vn Baltimore nr Port au Prince; Palamedes 22 590 zw Azoren nr San Juan; Prins der Nederlanden 23 New Port News verw; Sarpedon 23 New Port Neuws verw; Socrates 22 vn Aruba nr Cur; Stentor 22 350 v Azoren nr Europa; Theron 22 40 no Pto Rico nr Santa Cruz; Ulysses 22 200 n Azoren nr Le Havre.
TANKERS — Acmaea 22 220 no Azoren nr Cur; Caltex The Hague 23 vn Bec D'ambes nr Aruba; Cinulia 22 105 no San Miguel nr R'dam; Esso Amsterdam 22 420 ono Pto Rico nr La Salina; Kabylia (T) 22 95 no Guadeloupe nr Cur; Kenia 22 440 no Maracaibo nr Cur; Kermia 23 Maracaibo verw; Koratia 22 570 o Bermuda nr R'dam; Kosicia p 22 Brunsbeuttel nr Cur; Kossmatella 22 te Cur; Vlieland 22 35 no Sombrero nr Cur;

In december 1942 is een Engelse Lancasterbommenwerper brandend neergestort in het Volewijckpark in Amsterdam-noord. Tijdens graafwerkzaamheden voor de IJtunnel kwamen de resten van het vliegtuig tevoorschijn. De hulpverleningsdienst heeft ook de stoffelijke resten van vier bemanningsleden kunnen bergen. Op de foto wordt een motoras met propellor uit de kuil opgehaald.

Nationalist in Zuid-Afrika voor rechtbank

Beschuldigd van opruiing

PRETORIA (RTR) — De 44 jarige Nelson Mandela, de Zuid-afrikaanse nationalist met de bijnaam „zwarte Pimpernel", is maandag in Pretoria voor de rechter gebracht op beschuldiging van opruiing en het onwettig verlaten van het land. Mandela deed een scherpe aanval op de „witte discriminatie" in Zuid Afrika. Hij zei zich niet schuldig te achten aan het ten laste gelegde.

Mandela eiste onmiddellijke terugtrekking van de rechters, „omdat hij onder het huidige rechtssysteem geen eerlijk proces zou krijgen". „Ik beschouw mijzelf wettelijk noch moreel verplicht aan de wetten te gehoorzamen die door een parlement zijn uitgevaardigd waarin ik niet ben vertegenwoordigd. In een politiek proces zoals dit, waarin het streven van het Afrikaanse volk met dat van de blanken botst, kunnen de rechtbanken van dit land, zoals ze nu zijn samengesteld, niet onpartijdig en eerlijk zijn. Het is ongepast aan blanken rechtszaken toe te vertrouwen waarmee hun ontkenning van de menselijke rechten van het Afrikaanse volk iets te maken heeft", aldus Mandela.

Ontdekking

Mandela sprak bijna een half uur. Hij besloot met te zeggen dat hij niet wilde dreigen, maar dat „wij tot de ontdekking kunnen komen dat zelfs open taal voor de rechter een te zwakke methode is om de aandacht van het land op deze politieke eisen te vestigen".

Tegen het einde van de eerste rechtszitting legde de politie de secretaris van de „Mandela vrij"-commissie, Achmed Katrada, een huisarrest van vijf jaar op: Katrada zat op de publieke tribune. De Zuid-afrikaanse regering heeft alle protestbijeenkomsten voor de tijd van een half jaar verboden.

Het Spaanse filmsterretje Marisol, de „Spaanse Shirley Temple, heeft woensdag een kort bezoek aan Nederland gebracht. Marisol, die dertien jaar is en in haar land een gevierde filmster is, trad voor radio en t.v. op.



Noors schip bij Vikna vermist

ROERVIK (ANP) — Meer dan een dozijn schepen en vissersvaartuigen zoeken naar het Noorse schip „Sanct De „Sanct Svithun" heeft eerst gena-eilanden, voor de kust van Midden-Noorwegen, vermist wordt. Zestien passagiers en 14 bemanningsleden hebben in twee reddingsboten de kust bereikt. Zestig mensen zijn nog zoek.

De Sanct Svithun heeft eerst geseind dat hij aan de grond was gelopen. Later meldde het schip dat het was vlotgekomen, maar een lek had. Sedertdien heeft het schip niets meer van zich laten horen. Er staat in het gebied een in kracht toenemende Zuidwester.

Tunnelvlucht in Berlijn op film

BERLIJN (RTR). — Werknemers van de Amerikaanse radio- en televisiemaatschappij NBC, die hebben meegewerkt aan het vervaardigen van een film over de vlucht van Oost Berlijners door een tunnel naar West Berlijn, zijn door het Oostduitse ministerie an Binnenlandse Zaken tot persona non grata verklaard. Zij worden ervan beschuldigd „de staatsgrens" te hebben geschonden. Hun namen zijn volgens het ministerie bekend en zij zullen geen voet in Oostduitsland mogen zetten. Dezer dagen maakte een functionaris van de NBC in New York bekend, dat 59 Oostduitse vluchtelingen ontkomen waren door een tunnel onder de Berlijnse muur. De bouw van deze tunnel was gedeeltelijk door de Amerikaanse maatschappij gefinancieerd en de ontsnapping was op de filmband vastgelegd.

Hondsdolheid eist weer slachtoffer

AMSTEDAM (ANP) — Zaterdag is is in een der Amsterdamse ziekenhuizen een 16-jarige jongen aan hondsdolheid overleden. Dit is het tweede slachtoffer dat aan rabies is bezweken.

De eerste, die aan deze besmettelijke ziekte ten offer viel was de 3-jarige Adri Egthuizen. Zoals bekend werd het jongetje op 27 juli door het fatale witte hondje gebeten. Op 8 september overleed hij aan hondsdolheid. Het bureau voorlichting van de gemeente Amsterdam kon over dit tweede sterfgeval geen nadere mededelingen verstrekken.

— President Kennedy heeft de Amerikaanse ruimtevaarder Walter Schirra op Witte Huis ontvangen en hem met zijn geslaagde vlucht gelukgewenst. Schirra werd vergezeld door zijn vrouw en kinderen. (RTR)

Kat overleden aan hondsdolheid

AMSTERDAM (ANP). — Uit een door het Rijksserum-instituut te Rotterdam verricht onderzoek van de stoffelijke resten van een vrijdag onder verdachte ziektesymptomen gestorven kat is komen vast te staan, dat deze kat aan hondsdolheid is overleden. Het dier was op 2 oktober in een gevecht met een hond of een kat ernstig gewond geraakt. Het werd gevonden door de kinderen uit het gezin, waartoe het behoorde. Na enige dagen is de kat ziek geworden en door dierenartsen als verdacht in verband met hondsdolheid opgegeven. Deze nieuwe ontwikkeling vormt in verband met de bestrijding van de hondsdolheid een ernstige complicatie, naar de mening van de deskundige autoriteiten. Enkele leden van het uit vier personen bestaande gezin, dat aan de Reynier Vinkeleskade in Zuid woont, zijn door de zieke kat gebeten. Ze zijn thans onder medische behandeling.

Twaalf doden bij aanvaring schip

LUTCHER (RTR) — De 13.500 ton metende Noorse tanker „Boheme" is zaterdag op de Mississippi in de buurt van Lutcher in aanvaring gekomen met vier olieaken. De tanker vloog in brand en twee aken vatten eveneens vlam. Volgens de tot dusver ontvangen berichten zijn 12 leden van de bemanning om het leven gekomen. De Noorse tanker was op weg naar Rotterdam en had een bemanning van 47 koppen.

Bus gescalpeerd

LONDEN (REUTER) Een Londense dubbeldeksbus, niet op haar gewone route, reed onder een viaduct door en kwam er aan de andere kant gescalpeerd weer onder vandaan. De doorrijhoogte bleek net niet voldoende te zijn geweest zodat het dak van de bus tegen de onderrand van het viaduct stiet en er als het deksel van een sardineblikje vanaf gescheurd werd. Van de inzittende liep niemand letsel op. Het waren een vijftigtal.... buschaufeurs en hun vrouwen, een dagje-uit.

Quemoy en Matsoe weer beschoten

TAIPEH (RTR). — Het ministerie van Defensie van nationalistisch China heeft maandag bekend gemaakt, dat de eilanden Quemoy en Matsoe zondagavond door communistisch China zijn beschoten.

Bijeenkomst van zes ministers in Brussel verwacht

ROME (RTR) — In Italiaanse diplomatieke kringen te Rome is vernomen dat de Italiaanse regering de regeringen van de vijf andere landen va de Europese gemeenschappen heeft voorgesteld spoedig een bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken te houden. Het doel van het voorstel is het periodieke politieke overleg van de ministers van Buitenlandse Zaken te doen hervatten. De vijf andere regeringen hebben het voorstel gunstig ontvangen, aldus zei men in diplomatieke kringen te Rome. Waarschijnlijk zal de bijeenkomst te Brussel worden gehouden.

— In het noorden van Thailand zijn zeker tien mensen gestorven aan tyfus en de ziekte verspreidt zich nog steeds, aldus in Bangkok ontvangen berichten. (RTR)

JUDY HALLIDAY IN NEDERLAND

SCHIPHOL (ANP). — Judy Hollyday, de Amerikaanse filmster uit „Born Yesterday" is zaterdagochtend uit New York op Schiphol aangekomen en strompelde lijkbleek de vliegtuigtrap af. Angstig hield ze de cape met capuchon om haar hoofd en ze weigerde pertinent haar grote zonnebril af te zetten, toen de persfotografen haar dit verzochten.

„Ik moet me eerst opmaken, want ik zie er vreselijk uit, ik ben luchtziek geweest", zei ze en ze draaide de fotografen die haar onbarmhartig onder vuur namen, de rug toe.

In de aankomsthal zeeg ze neer op de bagage balie en vertelde desgevraagd, dat ze zich op een vakantiereis naar Madrid bevindt. Ze blijft tot maandag in Amsterdam en is speciaal naar Nederland gekomen om haar vrienden van het Amerikaanse jazz combo Gerry Mulligan in Hotel Krasnapolsky op te zoeken en zaterdagavond het laatste concert van dit kwartet in het Concertgebouw bij te wonen.

FEUILLETON

Het mysterie van Sittaford

door Agatha Christie

87)

„Ik dacht dat u een chauffeur-butler en een huisknecht zou krijgen", zei majoor Burnaby.

Even ging een rilling door mrs. Willett.

„Nee", zei ze, „ik... ik moet daarvan afzien."

„Wel, wel", zei mr. Rycroft, „dat is een grote slag voor ons allemaal. Het is erg jammer. We zullen als u weg bent weer terugvallen in de oude sleur. Wanneer denkt u te vertrekken?"

„Waarschijnlijk maandag", zei mrs. Willett, „tenzij we morgen al weg kunnen. Het is zo vreselijk lastig zonder personeel. Natuurlijk moet ik alles met mr. Kirkwood nog regelen, ik heb het huis voor vier maanden gehuurd."

„Gaat u naar Londen?" informeerde mr. Rycroft.

„Ja, in elk geval om te beginnen. Ik denk dat we daarna naar de Riviera zullen gaan."

„Een groot verlies voor ons", zei mr. Rycroft met een galante buiging.

Mrs. Willett gichelde een beetje dwaas.

„Al te vriendelijk van u, mr. Rycroft. Zullen we nu thee gaan drinken?"

De thee stond al klaar. Mrs. Willett schonk in. Ronnie en Brian presenteerden een en ander. Er hing een sfeer van onzekerheid en gedruktheid over het gezelschap.

„En wat doet u?" vroeg Burnaby plotseling aan Brian Pearson. „Vertrekt u ook?"

„Ja, naar Londen. Natuurlijk ga ik niet naar het vasteland vóór deze zaak afgedaan is."

„Deze zaak?"

„Ik bedoel, tot mijn broer is gezuiverd van die belachelijke aanklacht."

Hij gooide er de woorden zó uitdagend uit, dat niemand wist wat te zeggen. Majoor Burnaby verbrak de spanning.

„Ik heb nooit geloofd, dat hij het gedaan heeft. Geen ogenblik", zei hij.

„**Niemand** van ons heeft het geloofd", zei Violet met een dankbare blik naar hem.

Het geluid van de voordeurbel verbrak de stilte, die erop volgde.

„Dat zal mr. Duke zijn", zei mrs. Willett. „Wil jij hem binnenlaten, Brian?"

De jonge Pearson was naar het raam gelopen.

„Het is Duke niet", zei hij, „het is die verwenste journalist."

„O, lieve hemel", zei mrs. Willett. „Ik denk dat we hem toch maar binnen moeten laten komen."

Brian knikte en kwam even later terug met Charles Enderby.

Enderby maakte zijn entree met zijn ongekunsteld stralend en voldaan air. Het idee dat hij niet welkom zou kunnen zijn, kwam zelfs niet bij hem op.

„Hallo, mrs. Willett. Hoe maakt u het? Ik dacht zo, kom, ik loop eens even aan om te zien hoe het hier gaat. Ik heb me al afgevraagd waar alle mensen uit Sittaford gebleven waren. Nu zie ik het."

„Thee, mr. Enderby?"

„Heel graag. Ik zie dat Emily niet hier is. Ze is zeker bij uw tante, mr. Garfield."

„Niet dat ik weet", zei Ronnie. „Ik meen dat ze naar Exhampton is gegaan."

„Daar is ze al van terug. Hoe ik dat weet? [illegible] vogeltje me in mijn oor gefluisterd. Het Curtis-vogeltje om juist te zijn. Die zag de auto langs het postkantoor komen, de laan inrijden en leeg terugkomen. Ze was niet op numero 5 en ze is niet hier in **Sittaford House.** Vraag: waar is ze? Nu ze niet bij miss Percehouse blijkt te zijn, zal ze thee zitten te drinken bij die lady-killer kapitein Wyatt, denk ik."

„Ze kan wel naar de vuurtoren zijn gewandeld om de zon te zien ondergaan", vermoedde mr. Rycroft.

„Dat denk ik niet", zei Burnazy, „dan zou ik haar hebben moeten zien voorbij komen. Ik ben het laatste uur aldoor in de tuin geweest."

„Enfin, het is niet van vitaal belang", zei Charles monter, „ze zal wel niet gekidnapt of vermoord zijn, of iets dergelijks."

„Dat is wel jammer, gezien het belang ervan voor uw krant", zei Brian hatelijk.

„Zelfs voor kopij zou ik Emily niet willen opofferen", zei Charles. „Emily is uniek", voegde hij er peinzend bij.

„Ze is charmant, bepaald charmant", zei mr. Rycroft. „Wij zijn... eh... we werken samen, zij en ik", voegde hij erbij.

„Is iedereen klaar met zijn thee?" vroeg mrs. Willett. „Zullen we dan wat gaan bridgen?"

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

Willemstad

DINSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: The long, the short and the tall; Roxy 20.00: El Cid; Cine Rio 20.00: Juana Gallo; West-End Passion in the wilderness 19.00 — 21.00; Caribe 20.00: El culpable; Royal 20.00: De gevangenen van de Maharadja; Asiento 20.30: Green mansion
BOTICA'S — Brion (O) tel. 23222; Caribe (P) tel. 12777;
WOENSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Bad day at black rock; Roxy 20.00: El Cid; Cine Rio 20.00: The submarine; West-End 19.00 — 21.00: Passion in the wilderness; Caribe 20.00: Northern; Royal 20.00: Happy thieves

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: 2307; R.E. Hollander tel. 0-11108, 2400.
PERSONNEL SERVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3. tel. 0-49193; Passage: (Reisbureau Maduro) A.J. Rojer, Donderstraat 10 tel. 0-23337, 2400.
MATERIALS DEPARTMENT — J.H. Jap Tjong, Pietermaai 33. tel. 0-12107, 0-35512/2400.
NV CSM-SHIP AGENCY — A.J.C. v. Romondt tel. 0-35498, 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 17 oktober: Sharine Moesquit — Maduro; 19 oktober: Derk Krasenberg — Dercksen; Miloushki Nahr — Zimmerman; Marette Buist — Arissen; 20 oktober: Soraya Pisas — Martis; Ingemar Varlack — Francisca; Gerald Guribaldi — Trenidad; Rudolf Vanblarcum — Reinita; Loretta Harreman — Paula; 21 oktober: Shanelle Nicolaas — Sambo Charloton Wanga — Martijn; Magali Juliana — Deleon; Rigoletto Rodriguez — Mambré; Josiane Janzen — Williams.

GETROUWD — 22 oktober: Issaias Ignacio en Filomena Landburg; Godfried Felipa en Airin van Leenden; Edgar Laclé en Séfora Pijpers; Ezequiel Virginia en Elvia Dall; Hose Jansen en Mercedes Ibio.

Pick-up rijdt bromfiets aan

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Op de Nijlweg vond zondag omstreeks 12.35 een aanrijding plaats tussen een pick-up en een bromfiets. Hierbij raakte de bestuurder van de pick-up licht gewond aan het hoofd. Bij het oprijden van de rotonde viel de bestuurder van de pick-up uit het linkerportier dat niet sloot. Zijn voertuig reed door, ramde een verkeersgeleider en nam de richting van pompstation van Gasparito. Daar stond een bromfietser, zag de pick-up aankomen, sprong van de fiets af net op het moment dat de pick-up er tegenaan botste.

Dienstjubileum bij Openbare Werken

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Ten kantore van de Dienst Openbare Werken werd gisteren de heer Pablo Antonio Ortega gehuldigd door chefs en collega's vanwege zijn 25 jarig dienstjubileum. De heer Ortega, die schilder klasse B is, trad op 21 oktober 1937 in dienst. De thans 56 jarige jubilaris werd toegesproken door het wnd. hoofd van DOW, de heer Koudenburg, ing., waarbij hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud werd overhandigd.

Dienstjubileum bij Maduro & Sons

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Zaterdag herdacht de heer Carlos C. (Caito) Boom het feit, dat hij twintig jaar geleden bij de firma S.E.L. Maduro & Sons in dienst trad. De heer Boom is in alle onderdelen van het bedrijf werkzaam geweest. Zaterdag werd hij tijdens een bijeenkomst van het personeel van Maduro & Sons hartelijk toegesproken door de directeur, de heer R. A. Henriquez, die zich op bijzonder waarderende wijze uitsprak over de ijver en plichtsbetrachting van de jubilaris, die zich door zijn kleurrijke persoonlijkheid en opgeruimd karakter een dierbare plaats heeft verworven in het bedrijf. Aan het slot van zijn toespraak hechtte de directeur de heer Boom het jubileum-speldje van Maduro op.

Coordinatie research Shell

WILLEMSTAD. — Ten einde de research- en experimentele activiteiten van de Koninklijke/Shell Groep nog effectiever te maken, zal, als gevolg van een wereldomvattend onderzoek, de samenwerking tussen de groepsmaatschappijen m.b.t. de werkzaamheden op het gebied van speurwerk nader worden versterkt.
Met ingang van 1 december zal onder voorzitterschap van dr Harold Gershinowitz een Groeps Research Raad worden ingesteld, die in 's-Gravenhage zal zetelen. Dr Gershinowitz zal de Managing Directors van advies dienen en richtlijnen geven met betrekking tot research. Zijn werkzaamheden strekken zich uit tot de wereldomvattende groepsactiviteiten in algemene research op wetenschappelijk en machinebouwkundig gebied, alsmede de experimentele en toegepaste research.

P.G. requireert zelfde straf in schoolvoedingsaffaire

Verdediger: Géén strafbaar feit

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — De procureur-generaal bij het Hof van Justitie, mr I. lde Castro Yohai, requireerde hedenochtend tijdens de behandeling van de zaak in hoger beroep tegen de hoofdonderwijzer A. Alderliesto dezelfde straf als werd opgelegd door het gerecht in eerste aanleg, namelijk twee weken gevangenisstraf voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De zaak bracht op 13 april de eerste opschudding, toen bekend werd, dat hoofdonderwijzer Alderliesto op verdenking van valsheid in geschrifte was gearresteerd. Na vier dagen verhoor werd hij voorgeleid voor de rechter-commissaris. Op 1 augustus werd de eerste etappe bereikt met een behandeling voor het gerecht in eerste aanleg.

Veranderde stelling

De heer A. had als schoolhoofd gelden, voor schoolvoeding bestemd, gereserveerd. Ter overbrugging van het ene naar het andere boekjaar had hij zich bediend van vervalste koopbonnen. Zij golden voor limoenen en bananen, die aan barkjes zouden zijn gekocht. Een ambtenaar ontdekte dat dit niet was geschied en stevende met zijn kennis rechtstreeks naar het Bestuurscollege.

De politie kreeg de zaak in handen. Het hoofd der school, dat door de landsregering ter beschikking van het eiland was gesteld, werd teruggeroepen. Hij is sindsdien bezoldigd onderwijzer in landsdienst, zonder werk. In 1959 werd de heer A. eilandsraadslid voor de N.V.P. Tijdens de behandeling in eerste instantie werd gewezen op politieke aspecten. Vanmorgen in de zitting van het Hof kwam men hierop niet terug.

Het verhoor van de heer A. tijdens de openbare zitting bracht naar voren een verschil van mening tussen de ene en andere partij. De heer A. heeft aanvankelijk gezegd, dat hij de gelden zou hebben aangewend voor versnaperingen van de kinderen, thans stelde hij, dat het was geweest voor schoolvoeding, aldus de P.G. Hij heeft nooit gezegd voorraad te willen vormen.

De advocaat, mr P. P. C. H. van der Voort, merkte op, dat het geld niet was uitgegeven, en zelfs 17 gulden meer in kas was, dan noodzakelijk.

Uit het getuigenverhoor van de heer G. P. Jansen, referendaris van het Eilandgebied, bleek, dat het heel gewoon was, dat overgehouden gelden door schoolhoofden werden overgeheveld naar een volgend boekjaar, door middel van voorraadvorming. Bovendien kwam aan het licht, dat schoolhoofden wel eens in financiële moeilijkheden kwamen te verkeren, daar zij, en niet het Eilandgebied, verantwoordelijk zijn tegenover leveranciers.

De procureur-generaal zei in zijn requisitoir, dat over een strafbaar feit geen verschil van mening kan bestaan. Opzettelijk waren valse opgaven gedaan, met het oogmerk om ze als echt te doen doorgaan. Hij bestreed de verklaring, dat het geld voor schoolvoeding zou zijn bestemd geweest. Aanvankelijk is een andere verklaring afgelegd, namelijk „versnaperingen voor de kinderen". Het gaat niet aan een goed doel te volgen met laakbare middelen.

De positieve zijde van de heer A., aldus de P.G., is zijn blanco strafregister en het feit, dat hij een bekwame leerkracht kan worden genoemd. Hij achtte de straf van de rechter in eerste aanleg volkomen verantwoord. Hij wilde volstaan met wat des rechters is, hij wilde de overheid laten wat der overheid is. Maar met de strafmaat, voorwaardelijk, gaf hij een duidelijke hint, naar hijzelf opmerkte.

De verdediger was verbaasd over het requisitoir. De PG doet het voorkomen, dat de bedoeling van de heer A. niet nobel is geweest. Dit is nu net door de eerste rechter gezegd. Hij en anderen hebben op het eind van het jaar een voorraad aangelegd, jarenlang; er is nimmer een op- of aanmerking over gemaakt. Geld was niet weg. Er was meer in kas dan noodzakelijk. De nota's zijn achteraf gemaakt om een verzuim van voorraadvorming in december, toen het gezin door ziekte getroffen werd, goed te maken.

De verdediger keerde zich tegen de methodiek, die door de politie werd gevolgd bij het eerste verhoor. Totdat de bekalagde bij de rechter-commissaris kwam, was er geen mogelijkheid van bijstand. De politie maakt rapporten op van „schuldig" en de man heeft maar te bewijzen, dat men onschuldig is, aldus de raadsman.

Men kan niet staande houden, alcus de raadsman, dat de beklaagde valsheid in geschrifte heeft gepleegd, want hij heeft niet het oogmerk gehad derden schade te berokkenen en er is geen schade berokkend. De handelwijze, zonder de laakbare koopbonnen, van overheveling van gelden wordt zelfs door het eilandgebied gesanctioneerd.

Hij concludeerde het ten laste gelegde niet bewezen en bovendien niet strafbaar, hij vroeg het vrijgeven van inbeslaggenomen gelden; en wanneer men niet met hem zou kunnen meegaan uiterste clementie.

De procureur-generaal trok nog even van leer tegen de „hatelijke opmerking" van de verdediger over de politie. De president mr. J. Zuur wilde nog eens precies weten, wat A. nu wel gedaan had: gereserveerd voor de versnaperingen of voor de schoolvoeding. De heer A hield het bij het laatste. De president bepaalde het arrest op over veertien dagen.

Brillante vertolking
van Quator instrumental de Paris

Men vraagt zich af, hoe het mogelijk is dat vier artiesten — vier vrouwen — tezamen muziek beleven en weergeven op een manier, dat men haar ervaart als ware zij gespeeld door één persoon, die zijn hele persoonlijkheid, zijn gehele muziekaliteit in die vertolking weet te leggen.
Waar ligt het geheim van deze vier vrouwen uit Parijs, die in staat zijn de illusie tot werkelijkheid te brengen? Elk instrument speelt zijn spel, hetzij melodie voerend, hetzij contrapuntische of als gelijkwaardige in polyphone passages.

Toch zijn deze vier vrouwen in staat zich zo aan elkaar ondergeschikt te maken, dat de volmaakte eenheid van conceptie, ritme en tempo zich aan ons openbaart. Janine Volant - Panel, viool, Mireille Reculard, cello, Maryse Guaci, fluit en Elsa Menat, spinet, deze namen moeten wij beslist extra vermelden, zij zijn de vertolkers in dit bijzondere damesk wartet.
De sonate voor viool, cello, fluit en spinet naar de bewerking van Gervais van Johan Ravenscroft's sonate voor twee violen en violone, gaf ons een vóórproefje van de zeldzame homogeniteit van klank, waarmee het quator instrumental de Paris ons zou verrassen. Dit werk, in Italiaanse stijl geschreven door de Engelse componist John Ravenscroft omvat 4 mouvements. Het werd sierlijk en stijlvol uitgevoerd.
Het concerto voor viool, cello en harpsichord van Jean Philippe Rameau (1683-1764), als normaal trio voor piano, viool en cello uitgevoerd werd een frisse en spontane vertolking.
Van de priester-violist-componist Antonio Vivaldi (1675-1741) volgde het concerto in g-mineur voor viool cello, fluit en spinet in drie mouvements. „Het heerlijke „largo" waarbij Maryse Guaci's heerlijke fluit-passages bijgestaan door de pizzicati van viool en cello, ons in verrukking bracht, was een van de vele hoogtepunten van dit concert.
De sonate voor viool, cello, fluit en spinet van Bendall Martijn was een waardig slot voor de eerste helft van het programma. Na de pauze kon men als het ware de wisselwerking tussen deze vier charmante vrouwelijke artiesten en het publiek voelen.
Het trio no. 4 in sol mageur, oorspronkelijk door Joseph Haydn (1732-1809) voor 2 violen en cello gecomponeerd in 1794, werd een grote verrassing, daar het quator een lenigheid van samenspel en juistheid van expressie bood, die vergelijkingen met de beste internationale artiesten op kamermuziek niveau trotseren kan.
Hierna volgde de Franse compositie van Jacques Ibert, de „Deux interludes" voor viool, fluit en piano. De grootste verrassing werd ons echter bezorgd in het qutor „Pour presque tous les mouvements" van de Franse componist Florent Schmidt.
Als togift, een ouvre van de Nederlandse componist Daniel Ruyneman. De inzet van 'n bijzondere ritmische contour, deed ons de oren spitsen, maar helaas, het niveau zakte langzamerhand. Hoewel met de juiste verve gespeeld stak het werk sterk af tegen het krachtige werk van Florent Schmidt, dat zeker de hoogtepunt van deze avond vol kunstgenot was.

Edgar Palm

Modehuis in VS maakt voor Curaçao reclame

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — In de eerste week van november arriveert op Curacao een groep Amerikanen verbonden aan het modehuis Peck and Peck om hier verschillende foto-opnamen te maken. Behalve twee foto-modellen, zullen er zijn de hr. Sidney Kent (art director), de heer Philip Stearns (fotograaf), Mej. Carol Stroll (mode en publiciteits-coordinator) en voorts de heer en mevrouw Dimitri Petrow (kunstconsulenten van Howard Chase Associates) en de heer Larry Newman van het Curacao Information Center te New York.
Als gevolg van dit bezoek zullen het eilandgebied en Peck and Peck gezamenlijk op 4 paginas van het damesblad Vogue (uitgave 1 januari 1963) adverteren en op 2 paginas in de uitgave van 15 januari van dit blad.
Het modehuis zal Curacaose achtergronden gebruiken op 4 paginas advertenties in de bladen The New Yorker en Harper's Bazaar.
Peck and Peck zal hier cadeautjes kopen voor 125 redacteuren en van hieruit deze verzenden. Zij zal minstens 35 publiciteitsfotos op Curacao nemen die in 33 steden in de Verenigde Staten zullen worden gedistribueerd. Tevens zal zij Curacao adverteren in etalages en in winkels in 63 winkelzaken in 33 steden en publiciteit aan Curacao geven in haar krantenadvertenties in 33 steden. Het modehuis zal voorts een grote „party" voor de pers in New York geven en redacteuren uit 33 steden voor hun rekening naar New York laten overkomen. Tenslotte zullen de managers van Peck and Peck in elke stad in de Verenigde Staten aan alle reisbureaus in hun stad een brief zenden waarin gewezen wordt op de publiciteit die aan Curacao gegeven wordt.

Koopman bestolen

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Zondag deed de koopman J. wonende Sittardstraat aangifte van diefstal van een bedrag van ongeveer f. 850. Het bedrag is weggenomen uit een blikje in een kast in de slaapkamer. De recherche stelt een onderzoek in.

Auto doet paard schrikken

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD — Zondag om 16.45 werd op de Caracasbaaiweg ter hoogte van Intimo de hengst Rosalinda door de achteropkomende auto aangereden. Het paard liep naast de weg in de richting van Caracasbaai toen de auto naderde. Deze wilde het paard passeren, maar juist kwam er een tegenligger aan. Hij remde, het paard schrok, liep de rijbaan op en werd aangereden. De berijdster viel van het paard af, waarbij ze de tanden door de lip boorde. Het paard rende weg en werd later op Scherpenheuvel gevangen.
Door de politie werd 52 processen verbaal opgemaakt. Er werd 53 maal assistentie verleend. Aanrijdingen 8

Meisje door auto geraakt

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — Een vier-jarig meisje werd gistermiddag omstreeks 15.30 uur op de Suffisantweg ter hoogte van de Fatimaweg door een personenauto geraakt. Het meisje stond met een groter meisje, dat haar hand vast hield, op de berm. Plotseling rukte het meisje zich los en rende de Suffisantweg op, juist op het moment, dat er een auto aankwam. Deze remde, week uit naar links en het meisje liep ertegen aan. Ze viel op de rijbaan en liep licht verwondingen op aan beide benen.
Er werden 39 processen-verbaal opgemaakt; veertien maal werd assistentie verleend; er hadden zes aanrijdingen plaats met een totale schade van ongeveer duizend gulden.

Trio Curazolenos voor radio in VS

WILLEMSTAD — Het muzikale trio, bestaande uit de heren Nivellac, Palm en Salsbach, dat onlangs naar de Verenigde Staten vertrok om op te treden op het Comeback to Curacao Ball in het Waldorf Astoria hotel te New York en daarna op de grote ASTA-conventie te Las Vegas, heeft ook een bandopname gemaakt, die op donderdag 25 oktober zal worden uitgezonden door het internationale radiostation WRUL. Het trio treedt op onder de naam Los Curazoleños.

Onbekenden man te lijf

(van onze verslaggever)
WILLEMSTAD. — Gisteren omstreeks dertien uur kreeg een man op Otrabanda ruzie met drie onbekenden. Eén van deze drie sloeg hem met een steen en een ander gaf hem een klap met een machete, waardoor hij een gescheurde broek opliep. Tegen deze overmacht niet opgewassen, ging hij naar huis, haalde zijn revolver kaliber 38 met twee scherpe patronen en stak die bij zich in geval hij weer zou worden aangevallen. Hij ging toen naar de Mauricio-bar, alwaar de gewaarschuwde politie hem aantrof. Het wapen en de patronen werden in beslag genomen en hijzelf voor verhoor naar de wacht gebracht. Er werd proces-verbaal tegen hem opgemaakt wegens het in bezit hebben van een vuurwapen zonder vergunning.

Meer zilver op Brakkeput

WILLEMSTAD. — Zaterdag j.l. was het 25 jaar geleden dat de heer A. A. Suares bij de broeders van Brakkeput in dienst kwam, waar hij nog steeds werkzaam is. Dit heuchelijk feit is niet onopgemerkt voorbij gegaan. De dag werd begonnen met een H. Mis van dankbaarheid en tot intentie van de jubilaris. Verder was er een pick-nick georganiseerd voor het gezin van de jubilaris en in de avond was er een gezellig samenzijn met de Kruisvaders en het overige personeel. Bij deze gelegenheid werden enige woorden van gelukwensen en dank gesproken door de Heer C. Boode, de directeur van de Kruisvaarders van St Jan en werd de jubilaris in de vorm van een cou vert een cadeau aangeboden.

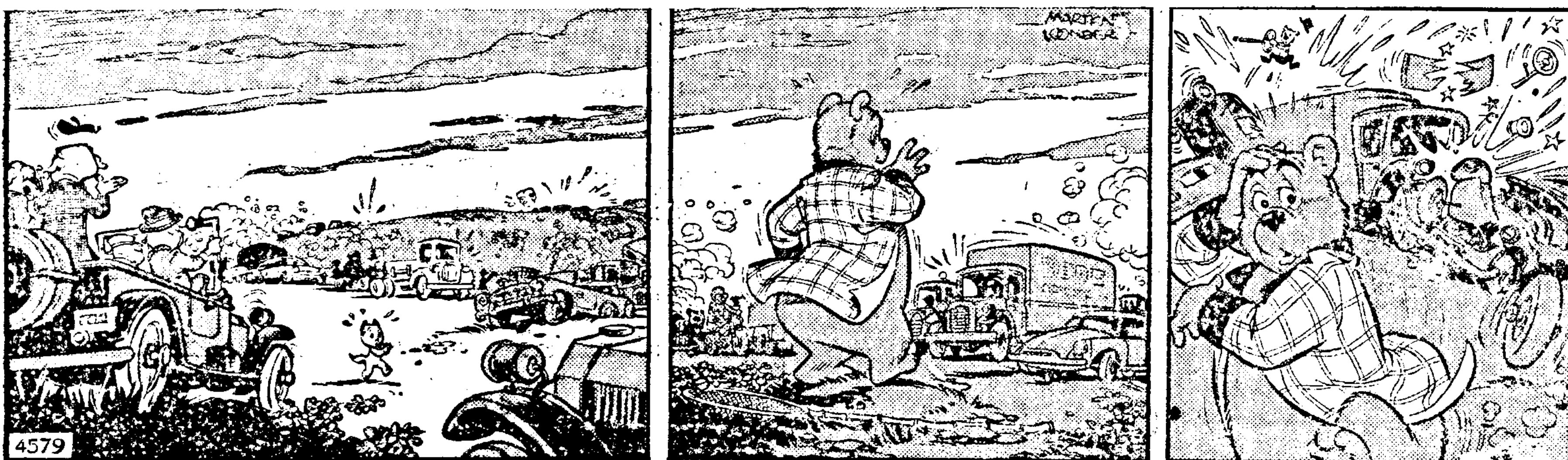
KLM staakt Cuba-dienst

(Vervolg van pag. 1)
een zo duidelijk beleid hebben aangegeven, dat alle partijen thans precies weten waar zij aan toe zijn, aldus de woordvoerder.

Scheepvaart

Ten aanzien van de scheepvaart meldt ANP: Er is nagenoeg en wellicht zelfs in het geheel geen Nederlandse scheepvaart meer op Cuba, zodat de door president Kennedy aangekondigde blokkade vrijwel geen betekenis heeft voor de Nederlandse scheepvaartwereld. De KNSM, de HAL en de Ned. Lloyd, combinatie van de Rotterdamse Lloyd en de Mij Nederland, hebben hun geregelde diensten op Cuba al enige tijd geleden gestaakt, omdat de economische toestand op Cuba een geregelde dienst niet langer lonend maakte.
Incidenteel deed nog wel eens een schip van een van deze rederijen Cuba aan, hoewel dit laatste tijd ook niet meer is voorgekomen. Bij de KNSM was het in februari jl. de laatste keer dat een vrachtschip in een Cubaanse haven goederen heeft geladen en gelost.
Onder Nederlandse vlag varende schepen, die Cuba nog wel eens aandoen, zijn coasters, die in het Caribische gebied de trampvaart beoefenen.

Heer Bommel en de Pikkin Ring



4579. — Geplaagd door een akelig voorgevoel liep Tom Poes de heide in om naar heer Ollie te zoeken. Het landschap strekte zich kaal en dor voor hem uit, doch al spoedig kwam daar verandering in.

Over de heuvels klonk het aanzwellend geraas van automotoren en benzine-ontploffingen en toen verscheen ook de eerste voertuigen in het beeld. Het was een brede stroom verkeer, die zich uit Rommeldam naar de heide spoedde, misleid door omgedraaide richtingborden.

„Hier was ik nu bang voor", prevelde Tom Poes, terwijl hij zich gehinderd voortspoedde. „Het is natuurlijk de schuld van heer Ollie; hij zal wel weer een verkeerde gedachte hebben gehad. En daardoor is zijn ring in werking gekomen."

„Het lijkt wel hekserij", prevelde heer Ollie, die niet ver van daar naar het schouwspel stond te kijken. Een kort ogenblik was hij blij geweest toen hij het knallen van een motor vernam. Maar toen hij nu al die voertuigen zag, die scheef en hotsend over de heuvels kwamen razen zonder dat er een weg te zien was, sloeg de schrik hem om het hart.

„Hoe vreselijk!" prevelde hij. „Kan een heer zich dan niet eens meer rustig in de vrije natuur vertreden? En natuurlijk is er nergens politie om deze horde in de juiste banen te leiden..."

Nu wilde het geval, dat alle verkeer juist naar de plek reed waar hij stond en het is te begrijpen, dat dit ernstige gevolgen moest hebben.

Heer Bommel stiet dan ook een gesmoorde kreet uit en vluchtte vandaar. Hij was maar nauwelijks op tijd, want voordat hij tien meter gelopen had, klonk reeds het geluid van de eerste botsingen achter hem op.

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG



37—60. — Als zagen ze spooksels, zo staren Eric en Allan Heruli elkaar aan... Verwarde beelden flitsen door Erics brein en met een brok in zijn keel staart hij naar het harde als uit graniet gehouwen gelaat voor hem. Is dit dezelfde als de zachtaardige bedeesde jongeling, die eens als zijn zoon in zijn huis leefde? Is dit de dappere krijger, die hem in de diepste nood terzijde stond tegen overmachtige vijanden? (Men leze: De Heer der Heruli en De Wolf en de Havik). „Allan..." stamelt Eric schor. „Hoe in 's hemelsnaam ben jij..." „Doet er niet toe, Noorse vorst", anwtoordt de Heruli met een snelle blik om zich heen. „Er is geen tijd voor een gesprek... ik zal u laten gaan... om wille van... van... de oude vriendschap." Hij wijkt terug als de Noorman zijn hand wil grijpen. „Verdwijn uit dit land, Noorman", zegt hij afgebeten. „Ik zal de weg naar het noorden om uwen wille openhouden. Keer terug naar uw land... elke andere weg, die gij neemt zult ge bitter berouwen." „Allan!" stoot Eric uit, „wat is er gebeurd? Hoe komt het...." „Vaarwel", klinkt het antwoord en als een schim verdwijnt de lange Heruli tussen de struiken. Als verdwaasd staart Eric voor zich uit. „En dit", mompelt hij voor heen, „dit was de knaap, die te teerhartig was om op jacht te gaan... Goeden hemel, hij is even vreesaanjagend als een Hun, zo niet erger." „Opstijgen", klinkt op enkele afstand Allans stem. „Bah, het was een vos, die we hoorden, maar we zullen ze wel vinden!" De groep ruiters zet zich in beweging en Eric staart hen verpletterd na, want daar gaat een vriend, die een vijand is geworden!

Blokkade Cuba schept nieuwe, acute crisis

(Vervolg van pag. 1)

handelingen in de wateren rond Cuba zal laten aankomen en daarmee misschien de grootste crisis na de oorlog zal uitlokken, of dat Moskou inbindt en, zoals Kenncnedy in zijn rede zei, „de wereld van de afgrond der vernietiging" terugtrekt. In ambtelijke kringen in Washington wilde men niets voorspellen over de Russische reactie. De regering-Kennedy is voorbereid op alle mogelijke gevolgen die uit het besluit kunnen voortvloeien.

Kennedy heeft zich verder uit de Amerikaanse verkiezingsstrijd teruggetrokken. Hij heeft leidende Congresleden die aan de verkiezingsstrijd deelnemen verzocht in Washington te blijven en de Amerikaanse strijdkrachten overal ter wereld in verhoogde alarmtoestand gebracht.

Risico's

Wanneer Kennedy deze verreikende risico's neemt, dan gebeurt dit slechts omdat hij in het overbrengen van Sovjet-Russische raketten van middelbare reikwijdte, die met een atoomkop kunnen worden uitgerust, naar Cuba een verandering in de atomaire status quo van de wereld ziet, die de veiligheid van de Verenigde Staten in gevaar brengt. De tijd voor waarschuwing tegen raketten, die van Cuba op de Verenigde Staten worden afgeschoten, is tot enkele minuten teruggebracht. Al in september had Kennedy aangekondigd dat zijn regering het opbouwen van een aanvalsmacht op Cuba niet zou dulden.

Tot de militaire blokkade van Cuba is alleen door de regering-Kennedy besloten. Er kunnen nieuwe spanningen in het Westelijke bondgenootschap ontstaan. De bevriende landen zijn door de Verenigde Staten over haar voornemen niet „geraadpleegd" maar alleen kort voor het uitspreken van de rede „op de hoogte gebracht". De eerste ambassadeur die maandagavond op het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken werd ontvangen, was de Sovjet-Russische ambassadeur. Een half uur later kwamen de ambassadeurs van de NAVO-landen.

Prins Bernhard terug uit Spanje

DEN HAAG (ANP) — Prins Bernhard is gistermiddag uit Spanje op het vliegveld Soesterberg aangekomen. De prins had een privé-bezoek aan Spanje gebracht.

Kennedy stelt blokkade in

(Vervolg van pag. 1)

...erzoek van de verkregen bewijzen ... thans voltooid.

Bezorgdheid

De president richtte zich ook tot de bevolking van Cuba. „Met grote bezorgdheid heb ik gezien hoe uw nationalistische revolutie verraden is en hoe uw vaderland onder buitenlandse overheersing is gekomen. Uw leiders zijn niet langer Cubaanse landers, geïnspireerd door Cubaanse idealen. Het zijn stroopoppen en agenten van een internationale samenzwering, die Cuba hebben gekeerd tegen uw vrienden en buren in de rest van het Amerikaanse werelddeel."

„De kernwapens op uw grondgebied zijn niet in uw belang. Zij dragen niet bij tot uw vrede en welzijn. Zij kunnen die slechts ondermijnen. Maar de V.S. koesteren niet de wens u te laten lijden of u een stelsel op te leggen. Wij weten, dat uw leven en land als pand gebruikt worden door degenen, die u de vrijheid ontzeggen."

Offers

Tot zijn medeburgers zei de president tenslotte: „Het is zonder twijfel een moeilijke en gevaarlijke taak, die wij ons nu hebben gesteld. Niemand kan precies voorzien welke loop de dingen zullen nemen en welke offers er zullen worden gevraagd. De prijs van de vrijheid is altijd hoog, maar de Amerikanen hebben die steeds betaald. Een weg, die wij nooit zullen kiezen, is die van overgave en onderwerping. Ons doel is niet de oerwinning van de macht, maar de verdediging van het recht, niet vrede ten koste van vrijheid, maar zowel vrede als vrijheid, hier op dit halfrond en, naar wij hopen, in de gehele wereld. Als God het wil, zal dat doel worden bereikt."

CURACAO

Gelukkige verliezer

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — H. J., wonende Cabimasweg heeft zondag een enveloppe gevonden inhoudende f. 700 op de Menegrandeweg ter hoogte van perceel 7. De verliezer kan zich in verbinding stellen met de administratie van politie op kamer 5.

Chauffeur kiest hazenpad

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Zondag omstreeks 12.45 vond op Salinja ter hoogte van de La Famawijk een aanrijding plaats waarbij 3 personenauto's betrokken waren. Er waren geen persoonlijke ongelukken, maar de schade was aanzienlijk. De bestuurder van de ene auto nam een ruime bocht naar rechts en botste tegen de aankomende tegenligger, zwenkte daarna naar rechts en reed een verkeerspaal aan. Tenslotte liep hij hard weg.

De tegenligger reed het voetpad op, botste tegen een trapmuurtje en reed vervolgens door. Daarna raakte hij een stilstaande auto, zwenkte naar links, stak de rijweg over en kwam aan de overkant tot stilstand.

Opgepakt hondje bijt politieagent

AMSTERDAM (ANP) — Een politie agent is gisterochtend, toen hij in Amsterdam een loslopend hondje had opgepakt door het diertje in zijn rechterhand gebeten. Terstond heeft de agent zich laen inenten.

KENNISGEVING

De trekking op 25 October 1962 v/d loterij ten bate van de **N.A.V.U.** (landsbesluiten d.d. 18 juli 1962 nrs. 6 & 7) wordt uitgesteld, en vindt **ONHERROEPELIJK** plaats op Donderdag 6 december 1962 (vastgekoppeld aan de trekking van de Landsloterij).

NEDERLANDS ANTILLIAANSE VOETBAL UNIE

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Inspecteur van het Onderwijs maakt bij deze bekend, dat het eerstvolgend examen voor de akte van bekwaamheid in de **VROUWELIJKE HANDWERKEN** in november 1962 op Curaçao en Aruba zal worden afgenomen.

Kandidaten dienen zich **vóór 30 oktober a.s. schriftelijk** op te geven bij het Departement van Onderwijs, Curaçao, onder overlegging van een uittreksel uit het geboortenregister of bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister en het bewijs dat het examengeld ad f. 40.— ten kantore van de Landsontvanger is voldaan.

De Inspecteur van het Onderwijs,
P. T. M. SPROCKEL.

ONS EIGEN HOEKJE

De laatste Kabouter



Kabbel was de grootste snoep-kabouter van het hele bos. Je kon hem tegenkomen op alle feesten, bruiloften en partijen, omdat hij wist dat er daar taart gegeten werd. Als je hem zag, liep hij altijd op wat lekkers te knabbelen, al zijn kaboutertzakgeld versnoepte hij, inplaats van het te sparen voor een nieuwe muts of voor een boek, waaruit je wat kon leren.

Knabbel woonde met een heleboel broertjes in een groot bos. Overdag hielden ze zich schuil, want in dat bos kwamen ook wel eens mensen. Met mensen moeten we ons niet inlaten, zeiden de kabouters dikwijls onder elkaar. We kunnen ze helpen, als het eens nodig mocht zijn, daar is niets op tegen. Maar je moet je nooit laten zien, want de mensen zijn nou eenmaal verschrikkelijk nieuwsgierig, als het over kabouters gaat. Ze zouden er van alles en nog wat over willen weten. En met onze vrijheid zou het helemaal gedaan zijn.

Zolang het licht was, bleven ze dus diep onder de grond. Ze hoorden soms mensen door het bos lopen. Ze hoorden kinderen, die spelletjes deden. En ze fluisterden: het is maar goed dat we weggekropen zijn. Hier vinden ze ons nooit.

Maar Knabbel zei niets. Soms stak hij eventjes zijn neus boven de grond en snoof. Knabbel, die snoeperd, wist dat de mensen dikwijls een heleboel lekkers meenemen, als ze naar het bos toe gaan. Zuurtjes, koekjes, toffees en toverballen, om maar eens wat te noemen. Soms een heel mandje vol.

Op een dag kon Knabbel het niet langer uithouden, maar glipte toch stilletjes uit zijn holletje onder de grond, terwijl de mensen vlak in de buurt waren. Knabbel had wat geroken. Het waren olienootjes. Knabbel was erg dol op olienootjes, maar die groeien niet in het grote bos. Mmm, hij likte langs zijn lipjes, toen hij onder een boom, dicht bij de mensen, een trommel vol olienootjes zag staan. Knabbel trippelde erheen, klom in de trommel en verdween onder de olienootjes, waar hij naar hartelust smullen kon. Veel te gauw was het tijd voor de mensen om naar huis te gaan. Ze klapten het trommeltje dicht en pakten hun spulletjes bij elkaar. Daar zat Knabbel: dus gevangen in de trommel met olienootjes. Hij moest mee met de mensen en dat kwam alleen door dat vreselijk gesnoep.

De mensen waren natuurlijk heel erg opgewonden, toen ze Knabbel de kabouter in het olienootjes-trommeltje zagen zitten. De kinderen schreeuwden van plezier, de grote mensen telefoneerden naar de krant, riepen de buren, de politie en het hoofd van de school erbij. Allemaal kwamen ze naar Knabbel kijken. Ze zetten hem in een koperen vogelkooi met wat meubeltjes uit de poppenkamer. Een tafel, een stoeltje, een bed en een linnenkast. Het waren mooie meubeltjes, dat wel. Maar Knabbel vond er niets aan. Hij dacht aan het bos, waar hij had kunnen huppelen en springen. Nu zat hij gevangen in een koperen kooi. Het was verschrikkelijk. En dan al die nieuwsgierige mensen, die naar hem keken!

Zozo, zei het hoofd van de school na een poosje, er zitten dus inderdaad in ons bos nog kaboutertjes. Toen gingen ze met hun allen haastig naar het bos. En ze zochten onder alle struiken, paddestoelen en varentjes. Zelfs toen het donker werd bleven ze zoeken, want het was juist volle maan, en die zorgde voor nog een klein beetje licht. Maar de andere kabouters hadden begrepen, dat Krabbel in handen van mensen gevallen was. Ze kropen rillend nog veel dieper onder de grond. Daar bleven ze zitten treuren om hun verloren broertje. Zeven dagen en zeven nachten bleven de mensen naar kabouters zoeken in het bos. Toen ze er nog altijd geen gevonden hadden, zei het hoofd van de school: dit zal dan wel de allerlaatste kabouter geweest zijn. Laten we hem naar het museum brengen. Maar de mevrouw die de kabouter in het olienoten-trommeltje had meegebracht, schudde haar hoofd. Ze zag hoe verdrietig Knabbel er uit zag. Hij had zelfs ingevallen wangetjes gekregen, want hij wilde haast niets eten. Zelfs de snoepjes niet, die de kinderen in zijn kooitje stopten. Het is net als met een musje, zei de mevrouw. Dat gaat ook dood, als je het in een kooitje zet.

Maar we kunnen deze laatste kabouter toch zomaar niet loslaten, zeiden de mannen van de politie. Die moeten we bewaren.

Niets ervan, zei de mevrouw dapper. Het is mijn kabouter, want hij zat in mijn trommeltje. En ik mag zeggen, wat we er mee doen.

Die avond, toen alle mensen eindelijk weer gewoon naar bed gingen, zette ze stilletjes het deurtje van de koperen kooi open en het keukenraam zette ze op een kier. Je begrijpt dat Knabbel de volgende dag verdwenen was. Hij was alweer in het bos. Toen hij die avond eindelijk weer met zijn broertjes bij een houtvuur zat vertelde hij zijn hele angstige verhaal. Als die mevrouw me niet had vrijgelaten, was ik nog in het museum terecht gekomen, zei hij tenslotte. En dat allemaal, omdat ik zo van snoepen houd.

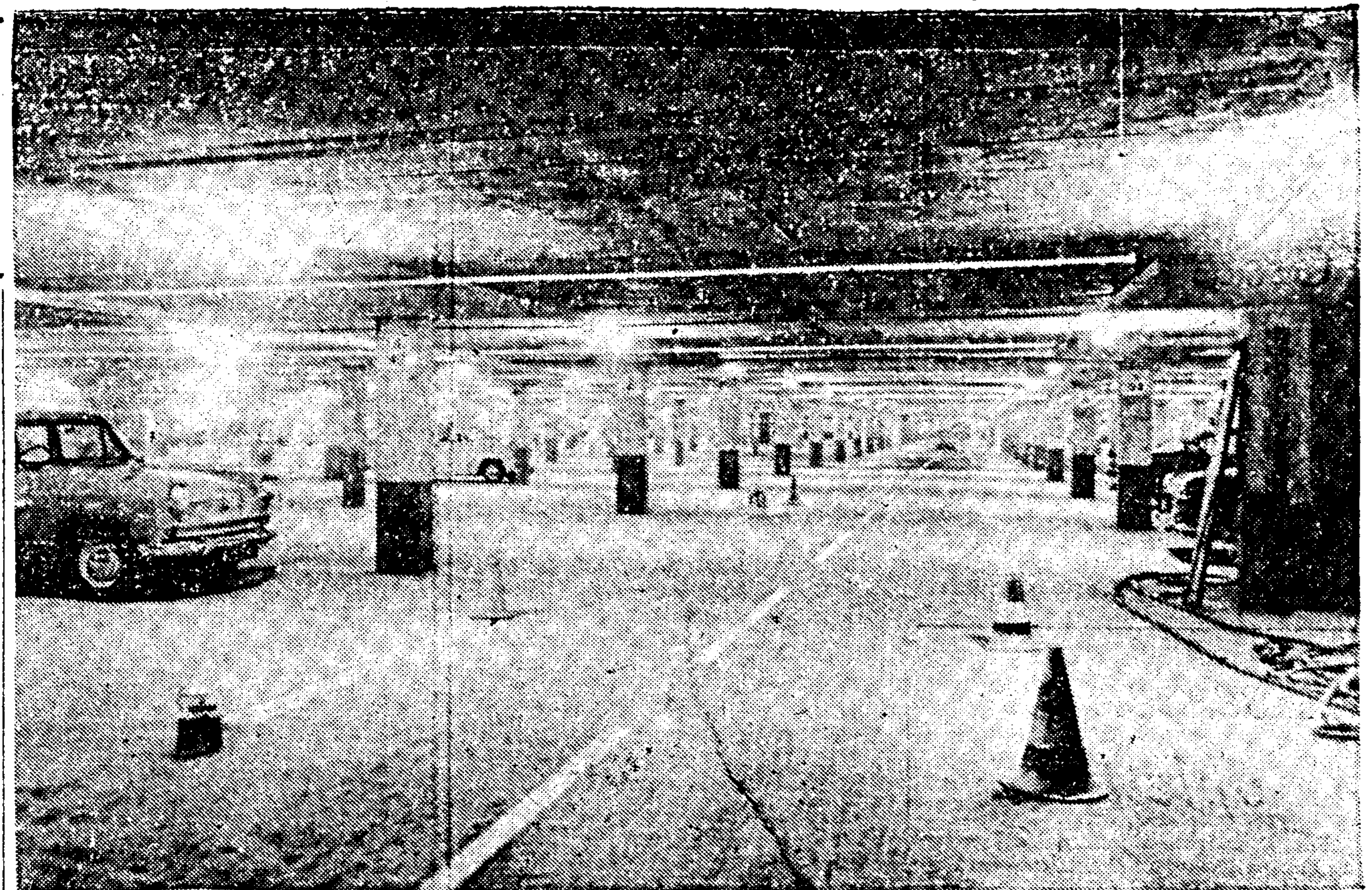
Hou je dan altijd nog zo van snoepen? vroegen zijn broertjes een beetje ongerust. Om eerlijk te zijn „ja", zei Knabbel. Maar ik zal nooit meer zoiets doms uithalen.

Toen haalden de kabouters allemaal iets lekkers voor de dag om de terugkomst van Knabbel te vieren. Maar ze vergaten ook de lieve mevrouw van 't olienoten-trommeltje niet. Ze plukten allemaal een mandje vol bosbessen en brachten dat diezelfde nacht nog naar haar huis.

„Hartelijk dank. U krijgt voortaan iedere week zoveel bosbessen. Praat er met niemand over. Hoogachtend, de kabouters", stond er op het briefje, dat ze er bij legden. Omdat die mevrouw niet alleen heel lief, maar ook heel verstandig was, heeft ze er nooit met iemand over gepraat. Maar het trommeltje, waar Knabbel in gezeten heeft, staat nog altijd op het dressoir.

De laatste kabouter! zeggen het hoofd van de school en de mannen van de politie. En ze vinden het héél jammer, dat hij nu niet in het museum zit.

Maar de mevrouw zegt niets. Ze laat enkel maar dat trommeltje zien en vraagt dan: wil je soms een boterham met bosbessenjam.



Maandag opende de Engelse eerste minister Sir Harold MacMillan deze ondergrondse parkeergarage, welke is aangelegd onder het vermaarde Hydepark in Londen. De garage biedt plaats aan rond duizend auto's. Idee voor het Waaigat?

Kerstgroepactie militairen overzee

DEN HAAG (ANP) — De dienst Welzijnszorg Leger zal in samenwerking met de dienst Ontwikkeling Sport en Ontspanning der Koninklijke Marine, evenals vorige jaren weer een kerstgroetenactie houden voor familieleden van die militairen der zee- en landmacht, die tijdens de Kerstdagen in de Nederlandse Antillen of Suriname verblijven.

De stemmen van meer dan vijfhonderd families zullen op de band worden vastgelegd, waarna van elke groet een grammofoonplaatje wordt gesneden dat naar de militairen over zee wordt verzonden. De bedoeling is om deze grammofoonplaten op de kerstdagen aan betrokkenen uit te reiken.

Echtpaar ziet op boerderij spoken

Justitie grijpt in drama in

(Van onze correspondent)

HENGELO — Het ingrijpen van de justitie heeft een einde gemaakt aan 'n zich jarenlang voortslepend gezinsdrama op een boerderij in Hasselo. Men heeft thans de 70-jarige G.J.A.H., z'n 66-jarige echtgenote J.M.C.H. ten M. en hun 45-jarige zoon N. aangehouden Vader en zoon werden in een zenuwinrichting opgenomen. De moeder kon later terugkeren naar de boerderij en werd onder toezicht geplaatst van de centrale voor de geestelijke volksgezondheid in Overijssel.

De dramatische geschiedenis begon met de verbouwing van de boerderij waarmee plm 12000 gulden gemoeid was. De landbouwer H. weigerde te betalen daar er fouten aan de verbouw zouden kleven. Toen naderhand van gerechtelijke zijde was vastgesteld dat van de tekortkoming, bij de verbouw geen sprake was geweest deelde de eigenaar mee dat de betrokkene spoken in de boerderij zou hebben ingebouwd Van toen af bleek er niets meer met het echtpaar en hun zoon te beginnen. Men wilde niemand meer op de boerderij verwaarloosde het lpad en, gooide de postbode toen deze de AOW-uitkering kwam brengen zelfs het geld na. Ten slotte moest worden ingegrepen omdat door de grove verontreiniging van de waterhuishouding last werd veroorzaakt op de in de nabijheid gelegen gronden.

Toestand onhoudbaar

Onlangs werd naar aanleiding van een en ander in het gemeentehuis te Weerselo een vergadering belegd die gepresideerd door de officier van justitie te Almelo mr. W.L. de Walle.

Men kwam tot de conclusie dat de toestand onhoudbaar was. Het personeel van het waterschap moest in staat gesteld kunnen worden ongestoord de waterleiding schoon te houden. Op 3 augustus was hen dat belet door de vader, moeder en zoon waarbij de laatste zelfs met een ijzeren staaf zwaaide en tal van bedreigingen uitte.

Na de vergadering begaven de autoriteiten zich met 21 man politie en twee overvalwagens naar de boerderij en observeerden de situatie op enige afstand terwijl ambtenaren van het waterschap en rijkspolitiemannen naar de boerderij liepen. Ook nu rende de zoon, met een ijzeren staaf, op hen af maar de politie slaagde er in hem te overmeesteren. De ouders werden met hun zoon, overgebracht naar het groepsbureau in Weerselo. Daar werden de vader en de zoon, op advies van zenuwartsen, op grond van de krankzinnigenwet naar een zenuwinrichting overgebracht. De moeder kon weer terugkeren naar de boerderij.

Boerenmars naar 's Gravenhage?

(van onze correspondent)

VEGHEL — „Wij zullen minister Marijnen niet sparen, omdat hij de onze (KVP'er) is". Dit verklaarde de algemeen voorzitter van de NCB, de heer Jos Zegers, naar aanleiding van suggesties door NCB-leden van de kring Uden, tijdens een dezer dagen gehouden NCB-kringvergadering in zaal Van Berkel te Veghel. „Wanneer wij het in de katholieke Boerenbond eens zijn, met de C.L.O.'s tot een eensgezind standpunt kunnen komen, en wanneer daarna de voorzitter van het Landbouwschap geen toeschietelijke regering zal vinden, dan zullen wij ons opnieuw beraden. Moeten wij dan met rieken en tractoren optrekken naar Den Haag? De tijd is er nog niet voor gekomen. Maar als het belang van de boeren daarmee gediend is, zal ik met een slecht been optrekken naar Den Haag", aldus de heer Zegers.

Handelsakkoord Indonesië-Mexico

DJAKARTA (AFP) In Djakarta is zaterdag een communiqué uitgegeven, waarin president Adolfo Mateos van Mexico en president Soekarno verklaren, dat zij alles in het werk zullen stellen voor de tot standkoming van een overeenkomst voor algemene en algehele ontwapening, onder doeltreffend internationaal toezicht. Zij veroordelen het kolonialisme, het imperialisme en de rassendiscriminatie. Tevoren hadden de twee staatshoofden aan het eind van een bezoek van vijf dagen van president Mateos met zijn vrouw en dochter aan Indonesië een handelsprotocol ondertekend. De volgende halteplaats op de reis van de Mexicaanse president door Azië is Manila.

V.S. verwerpen Praags verwijt

WASHINGTON (RTR) Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft meegedeeld, dat de Verenigde Staten Tsjechoslowaakse beschuldigingen als zou de Amerikaanse regering spionnen naar Tsjecho-Slowakije zenden. Met kracht heeft verworpen. Deze beschuldigingen waren vervat in een nota die zaterdag jl. naar aanleiding van de arrestatie van de Amerikaan Budway op beschuldiging van spionage op de Amerikaanse ambassade in Praag is overhandigd.

Bij bestorming Soos

Student brak arm bij ontgroening in R'dam

Geen verband met excessen A'dam

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Haagse student Pim van der Vegt (18) uit de Pomonalaan is tijdens zijn ontgroening in Rotterdam gewond geraakt. Hij viel tijdens het bestormen van de sociëteit Hermes van een met groene zeep ingesmeerde vensterbank. De jongen brak zijn bovenarm en ligt al sinds vijf weken in het Rode Kruisziekenhuis in Den Haag. Het ongeval kwam aan het licht, zeer tegen de zin van de vader van Pim, de Haagse hoofdinspeteur van politie A.H.W.W. van der Vegt.

Hij noemt het ongeluk van zijn zoon „gewoon en normaal" en zegt dat het zijn zoon ook op straat, in de tram of thuis overkomen zou kunnen zijn. De zelfde mening is mevrouw Van der Vegt toegedaan en volgens haar zeggen ook haar zoon. De familie Van der Vegt heeft er ondertussen voor gezorgd, dat hun zieke zoon Pim in het ziekenhuis niet bereikbaar is. Waarschijnlijk zal Pim van der Vegt, de cricketspeler in H.B.S. op korte termijn genezen zijn.

Armbreuk

De groenen van de Economische Hogeschool in Rotterdam, onder wie de Haagse student, moesten de sociëteit Hermes bestormen. De vensterbanken waren ingesmeerd met groene zeep. Tweede-jaarsstudenten vormden de verdedigers. Pim van der Vegt klom een ladder op en viel na een schermutseling van de gladde vensterbank naar beneden. Hij kreeg pijn in zijn arm en liet zich behandelen in het Rotterdamse Dijkzigtziekenhuis. Daar gaf men hem eerst een steunverband. Bij een volgend bezoek constateerde men een gecompliceerde armbreuk. Daarop werd hij in Den Haag opgenomen.

Geen verband

Leden van het studenkorps, medestudenten en vrienden bezoeken de zieke student regelmatig, aldus deelde mevrouw Van der Vegt mede. Ze zei ook: „Dit ongeluk heeft niets te maken met de gruwelen die in Amsterdam zijn voorgevallen. Dit was iets wat overal kon gebeuren. We zijn er zeer ontstemd over dat er verband wordt gelegd tussen dit ongeluk en de Amsterdamse studenten misdrijven."

Het Rotterdamse Studentenkorps noemt het ongeluk „verdrietig". Men wijst op de zorg die men er altijd aan besteedt om excessen te voorkomen. De bestorming van de sociëteit geschiedde, zo zegt men, onder politietoezicht.

Zetelwisseling Veiligheidsraad

NEW YORK (RTR). — Noorwegen, Brazilië en Marokko zijn woensdag door de algemene vergadering van de V.N. tot leden van de Veiligheidsraad gekozen voor een termijn van twee jaar. Zij zullen de zetels innemen van respectievelijk Ierland, Chili en de Verenigde Arabische Republiek, die aan het eind van het jaar aftreden. Brazilië kreeg 91 stemmen, Noorwegen 85 en Marokko 73 stemmen.

Ook de Philippijnen zijn in de Veiligheidsraad gekozen, maar slechts voor een termijn van één jaar. Zij nemen de plaats in van Roemenië dat zijn zetel eind van het jaar ontruimt.

Voorwaardelijke Russische steun voor Oe Thant

NEW YORK (RTR) — De Sovjetdelegatie bij de V.N. heeft in particuliere gesprekken te kennen gegeven, dat Moskou bereid is de herverkiezing van secretaris-generaal Oe Thant in overweging te nemen, mits het gaat om een periode die korter is dan de vijf jaar van het maandaat van zijn voorgangers. Dit hebben welingelichte kringen in New York verklaard. Men verwacht dat de Veiligheidsraad zich volgende maand met de kwestie zal bezig houden.

Carel Enkelaar directeur bij „Joop Geesink"

(van onze correspondent)

UTRECHT — Tot directeur van Joop Geesink's Filmproduktie N.V. „Starfilm" te Duivendrecht is benoemd de heer Carel Enkelaar, thans hoofdredacteur van het NTS-journaal. De heer Enkelaar zal in zijn nieuwe functie deel uitmaken van het directorium der Geesink-filmbedrijven in binnen- en buitenland.

Deze bedrijven omvatten behalve onder meer de Nederlandse ondernemingen „Dollywood" en „Starfilm" vestigingen in Frankrijk, Italië, de Verenigde Staten en West-Duitsland, De heer Enkelaar zal zijn nieuwe functie op 1 februari 1963 aanvaarden.

Carel Enkelaar werd op 1 oktober 1955 als hoofdredacteur bij de NTS benoemd en belast met de voorbereiding en later de leiding van het NTS-journaal. In die functie werd hij de grondlegger voor de Europese nieuwsuitwisseling. Hem werd in 1962 de televisieprijs van het „Prins Bernhardfonds" toegekend.

Nederlanders in commissies van concilie gekozen

ROME (ANP) — In de zeven concilie-commissies waarvan de samenstelling zaterdag bekend is gemaakt, hebben zes Nederlanders zitting en voorts o.a. drie Belgen, drie Oostenrijkers en een Luxemburger.

De gekozen Nederlandse concilievaders zijn mgr. dr. J.A.E. van Dodewaard, bisschop van Haarlem (in de commissie voor geloof- en zedenleer), mgr. M. A. Jansen, bisschop van Rotterdam (in de commissie voor de Oostelijke kerken) en mgr. G. de Vet, bisschop van Breda (in de commissie voor het lekenapostolaat en de pers) terwijl mgr. W. M. Bekkers, bisschop van Den Bosch, door de paus benoemd in de commissie voor de liturgie.

Behalve deze zijn nog twee Nederlandse missie-bisschoppen tot leden van de concilie-commissies gekozen. Deze laatsten zijn mgr. W. Svithun" (2172 ton), dat bij de Vik- in Indonesië tot lid van de commissie voor de liturgie, en mgr J. Blomjous, bisschop van Mwanza in Tanganyika tot lid van de commissie voor het lekenapostolaat en de pers, film, radio en televisie.

— Een groep Japanse geleerden in staatsdienst heeft bekendgemaakt, dat zij erin is geslaagd uit eetbare paddestoelen natuurrubber te vervaardigen. (RTR)

Veroordelingen in Spanje

MADRID (RTR) — Een krijgsraad in Madrid heeft zaterdag elf mensen, onder wie een vrouw, tot gevangenisstraffen van 28 tot 6 jaar veroordeeld wegens lidmaatschap van een „anarchistisch lichaam", de „vrijheidslievende jeugdbeweging". De 27-jarige Francisco Sanchez Ruano, die beschuldigd werd van het onderhouden van verbindingen met een overeenkomstige Franse organisatie en van medeplichtigheid aan een bomaanslag op een nationaal oorlogsmonument werd tot 28 jaar veroordeeld. De tien anderen kregen 12 tot 6 jaar. Deze vonnissen moeten nog door de plaatselijke bevelhebber worden bekrachtigd.

Ter gelegenheid van de opening van de baby- en kleutervakbeurs, in Hilversum, werd een congres voor drielingen gehouden waarvoor alle in 1958 in ons land geboren drielingen alsmede de Friese vierling waren uitgenodigd. Op de foto zien we de Friese vierling (rechts) vol spanning voor het gebodene tijdens de show.



San Francisco viert credit union dag

Grote bloei van Spaarvereniging

ORANJESTAD — De Credit Union San Francisco in Oranjestad heeft zondagavond onder grote belangstelling de Credit Uniondag gevierd. Nadat des avonds zeven uur een H. Mis was opgedragen, volgde in het lokaal van de vereniging een druk bezochte bijeenkomst. Onder meer waren aanwezig pastoor J. Burgemeester, de geestelijk adviseur pater M. van Lankveld, zuster Dorothea en drs V. Servage. Na het spelen van het Wilhelmus en het Aruba Dushi Tera leidde ceremoniemeester S. Goyla als eerste spreker in, de voorzitter van de CU, de heer A. G. Martyn. Deze bood de leden de gelukwensen aan en deed een dringend beroep om het bestuur en de CU te blijven steunen.

Pater M. van Lankveld sprak hierna en zette uiteen waarom de kerk geïnteresseerd is in het werk van de credit union. De kerk, aldus pater Van Lankveld, is geïnteresseerd in dit werk omdat het de mens tot een beter levenspeil brengt, waardoor hij zijn godsdienstige plichten beter kan vervullen. Door de credit union wordt de leden de christelijke deugden bijgebracht, vooral beoefening van de naastenliefde. Door de naasteliefde worden vele problemen opgelost waarvoor men anders geen belangstelling zou hebben, of aan gedacht hebben. Hij spoorde de aanwezigen aan goede leden van de vereniging te blijven.

Hierna werd een toast uitgebracht op het werk van de credit union. Tijdens deze bijeenkoms worden verschillende certificaten uitgereikt aan personen die zich verdienstelijk hadden gemaakt voor de credit union. Zij werden uitgereikt aan Pater van Lankveld, die er tevens voor zorgde dat de vereniging haar eigen lokaal kreeg; zuster Dorothea, omdat zij twee jaar lang de gymnastiekzaal van haar school beschikbaar stelde voor vergaderingen; de leden Lucilla Rosina en Petronilla Jansen, omdat zij regelmatig spaarden; Maria Estebano omdat zij bij iedere vergadering aanwezig was; de heren Herman, Robert, Juan Tromp en Victor Drake, daar zij altijd actief waren en iedere vergadering meehielpen.

Na het officiële gedeelte bleef men nog geruime tijd bijeen waarbij optraden „Los Casinos", „Trio Huasteca" en de goochelaar principe Thalmahai. De verschillende deurprijzen werden gewonnen door Judith Alberto, Luisa Hoek en Damaso Josefa. De Credit Union San Francisco is de best georganiseerde van Aruba, zij telt 305 leden met een kapitaal van f. 29.566,94. Er werd f. 37.078.88 aan leningen verstrekt, waarvan reeds f. 21.341,50 werd terugbetaald.

Toezien en opletten

Een danseres, die beroepshalve en op uitnodiging van een lokale impresario naar Aruba, kwam, werd vorige week gegijzeld omdat zij haar hotelrekening niet betaalde. De dame handelde volkomen te goeder trouw. het contract met de impressario vermelde duidelijk dat de hotelkosten voor zijn rekening kwamen. Tenslotte hebben derden zich met de zaak bemoeid en voorlopig betaald. De danseres werd hierna vrijgelaten.

Het is niet de eerste dat zich iets dergelijks voordoet, waarbij buitenlandse artiesten zijn betrokken. Slechte reclame voor Aruba. Het ligt voor de hand dat een kunstenares die een vreemd land bezoekt, door nalatigheid en/of opzet van haar impresario in moeilijkheden raakt en zelfs gegijzeld wordt, zich elders niet gunstig zal uitlaten over het betrokken gebied.

Onverkwikkelijke gebeurtenissen kunnen slechts worden voorkomen door strengere overheidsbepalingen op dit gebied. Naast een retourpassage zou b.v. een garantiesom geëist kunnen worden van de betreffende impressario.

Een ander onaangenaam verschijnsel is het optreden van bijbelverkopers. Misbruik makend van de bereidheid der christelijke bevolking hulp te bieden voor religieuze doeleinden — worden boekwerken tegen veel te hoge prijzen verkocht. Van het goede doel, dat aan de meerprijs ten grondslag zou liggen, blijkt niets waar te zijn. Ook hier is strenger toezicht van de overheid noodzakelijk. En oplettendneid van de bevolking.

Nieuw bestuur Community Council

SEROE COLORADO — Het bestuur van de Lago Community Council, dat over enige weken het bestuur van de LCC zal overnemen, werd als volgt gekozen: R.C. Bergfield, voorzitter; M.E. Soderston, 1ste vicevoorzitter; J.I. Lankford, 2de vicevoorzitter; D.G. Hunt, penningmeester; mevr. E.M. O'Brien en mevr. J.J. Halfakker, secretaressen.

Filmliga brengt nieuw program

ORANJESTAD — De filmliga Aruba brengt donderdagavond in het Cultureel Centrum een interessant programma voor haar leden. Vertoond zal worden de Duitse politiefilm van Alfred Weidemann „Alibi". De film handelt over een journalist, die over de wereld rondzwerft en pakkende reportages schrijft over actuele gebeurtenissen. In zijn woonplaats Ham wordt hij opgeroepen om als jurylid op te treden in een proces.

Als voorfilm zal worden vertoond „The Song of Ceylon" een Britse documentaire prent.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — De koerswaarde van de op de New Yorkse Effectenbeurs genoteerde aandelen daalden **gisterochtend met naar schatting 4,5** miljard dollar doordat de daling van verleden week werd gevolgd door omvangrijke liquiditeitverkopen. Oorzaak van deze verkopen was bezorgdheid over de internationale toestand.

Ofschoon sommige koersen later iets boven het laagste peil van de dag konden uitkomen door herbeleggingsvraag vertoonde de markt omstreeks het middaguur een groot aantal dalingen van doorgangs een punt of meer. Gistermiddag beperkten talrijke handelaars hun zaken in afwachting van president Kennedy's televisietoespraak van gisteravond over een onderwerp van „het hoogste nationale belang". In Wall street vraagt men zich af wat het onderwerp van de rede van Kennedy zal zijn, de meesten noemen Cuba en op de tweede plaats Berlijn. Er waren slechts weinig verkopen voor nodig om sommige fondsen tot hun laagste peil van de dag te doen dalen. De markt als geheel lag op of vlak bij het slechtste peil van de dag met verliezen van hoofdzakelijk een punt of meer.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.323, waarvan 195 hoger, 931 lager en 197 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.690.000 stuks. De obligatie-omzet 6.550.000 dollar.

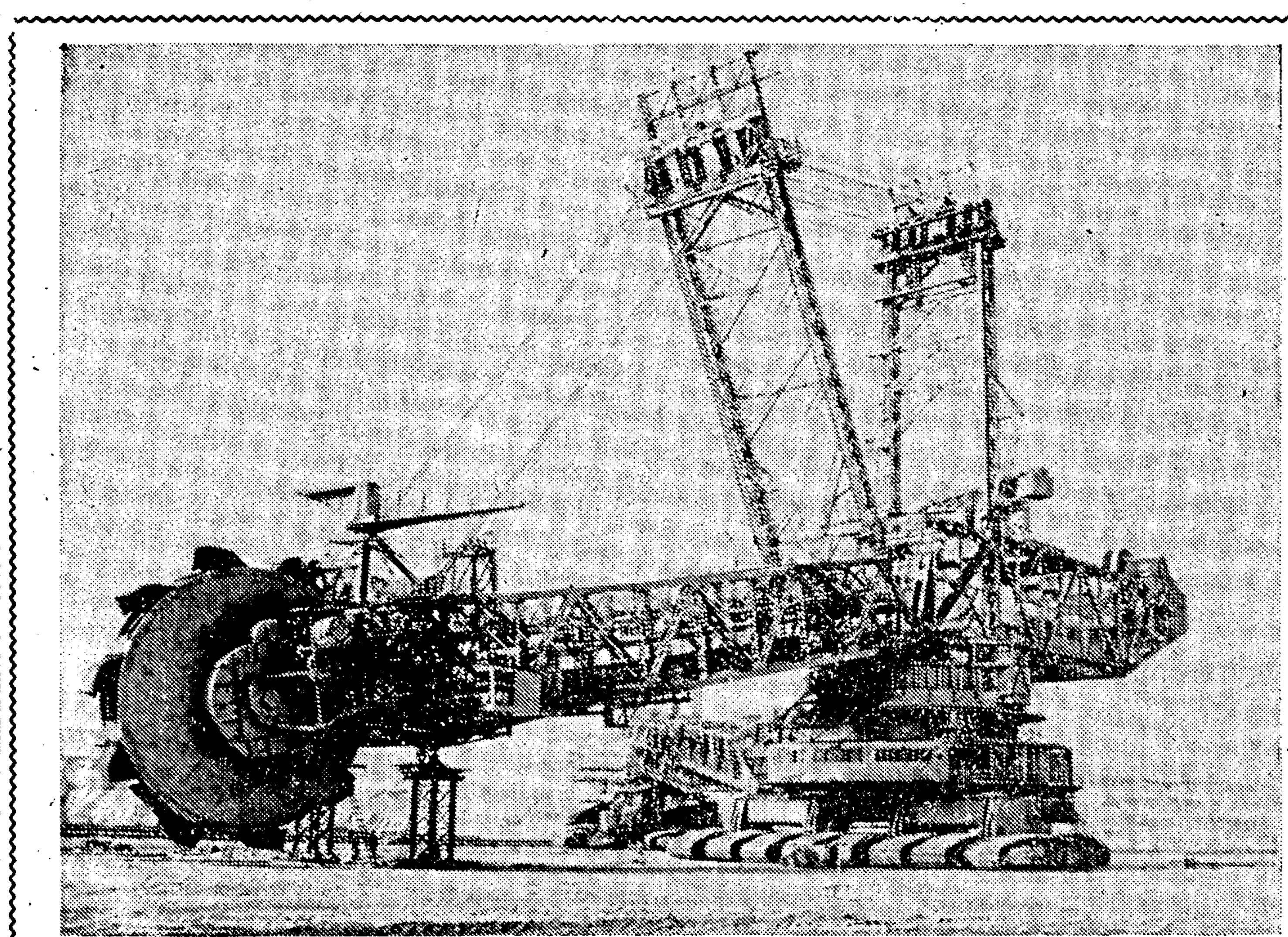
AMSTERDAM (ANP) — De beurs had vanmiddag een zeer eigenaardig verloop. Bij kalme handel gaven alle hoofdfondsen bij de opening wederom koersverliezen te zien op de gespannen toestand Amerika Cuba. Later trad een krachtig koersherstel op als gevolg van lokale- en dekkingsaankopen. Uiteindelijk sloten AKU Philips en Unilever een weinig lager, daarentegen Hoogovens zeer vast. Kon Olie circa F. 2.50 lager. Scheepvaarten en Cultures gemakelijker, Staatsfondsen onveranderd.

BEURS VAN NEW YORK

				Olin Math	27 1/2
Al Co	49 1/2	Dupont	200 1/2	Rep Steel	28 1/2
Amerade	101 1/4	Western	27	Reynolds	37
Am T and T ..	104 1/2	Ford	39 1/2	Royal Dutch ..	37 1/2
Anaconda	35 7/8	Gen Elec	64 3/4	Shell Oil	29 3/4
Bethlehem	28 1/4	Gen Motors ..	51 1/2	Sperry Rand ..	11
Boeing	37 3/4	IBM	343	Stand Cal	55 3/4
Brit Am Oil ..	27 3/4	Int. Nickel	53	Stand NJ	50 5/8
Can Pac	19 5/8	Jones	40 1/4	Tex Instr.	51 1/2
Cat Pil	30 3/8	KLM	12 7/8	20th Cen Fox ..	19 1/2
Chrysler	54 1/2	Lehigh	6 1/8	US Steel	39 3/8
Col Gas	24 1/4	Nat Cash	70	Westingh	25 1/2
Douglas	22 1/8	NY Cor	11 7/8	DOW Jones ..	568.60

BEURS VAN AMSTERDAM

				VMF	170 1/4
				Zwanenberg ..	756
Ned 4 1/4 ,58 ..	99 9/16	Billiton	415	Ant Brouw	—
Ned 3'47	91 1/2	Kon Olie	133.50	Ant Verf	90
BNG 4 1/2	99 7/8	KLM	47.50	Nefo	97
BNG 5 1/4	103 5/8	KNSM	128	VD Grinten ..	1163
N Ant 4 1/2 '59	100 11/16	V Ommeren ...	226	Indola	416
N Ant '60 5	94 7/8	Scheepv	117 3/4	Thom Dr	630
NHM	322	Robeco	192	Interrunie	168.50
A'dam Rub	100 7/8	HBU	218	V Swaay	268
HVA	115 1/2	Ngombezi	204 1/4	Berkel Pat.	192
AKU	325 1/2	Brocades	471	Fokker	395
Bergh	289 ED	Cur HM	122 3/8	N Ant '62 4 1/2	100 1/2
Calve	620	Excelsior	181	**ANP Indices**	
Gelder	236	Heineken	375	Intern Conc .	396.0
Hoogovens	465 1/2	Papier	240	Industrie	295.9
Mueller	293 1/2	Ketjen	661	Scheepv	129.3
Philips	124.70	Overzeegas	270	Banken	226.3
Unilever	118.90	Rott Droog ..	384 1/2	Handel	131.0
Wilton	241	Stokvis	161	Algemeen ..	302.6



Een stroomverbruik als van een kleine stad is een van de opvallende kenmerken van de grootste graafmachine van Europa (foto), welke in twee jaar tijd is gebouwd voor niet minder dan 32 miljoen Westduitse Marken. De enorme graafinstallatie, welke moet worden bediend door twee man onder controle van vijf anderen, werkt thans in het Bruinkoolgebied van Rhenisch. Zij kan in twintig uur tijd 220.000 ton aarde en 110.000 ton kool verzetten. Het gevaarte weegt 7.400 ton, er waren 65,000 kilo's verf nodig om het geheel „een kwastje te geven"...

Mater Dei houdt weer verkoopsterscursus

Wekelijks een dag praktijk

ORANJESTAD — De directrice van de huishoudschool Mater Dei, zuster Justine, heeft zich met een schrijven gericht tot de handelaren op Aruba. In dit schrijven wordt aandacht gevraagd voor de opleiding leerlingverkoopster aan deze school.

De meisjes worden bijgebracht waarop een goede verkoopster moet letten om haar klanten zo vlot, goed, vriendelijk en vlug mogelijk te helpen.

Dit is theorie, maar dat is niet genoeg, zij moeten ook in de praktijk kunnen werken. Daarom moeten de meisjes een dag per week in een zaak gaan werken. De school heeft hiervoor donderdag uitgekozen in verband met het toerisme op Aruba erg druk hebben.

De handel is gevraagd op deze wijze 18 meisjes te willen plaatsen.

Van de 27 geslaagden van afgelopen jaar, waarvan reeds verschillende werken, worden enthousiaste opmerkingen vernomen over hun optreden. De handel helpt hierdoor daadwerkelijk mede om het peil van de verkoopsters op Aruba hoger op te brengen, hetgeen een belangrijk onderdeel is van de opbouw van een goede toeristen industrie.

Medema hoofd Beatrixschool

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft met ingang van 5 februari 1963, de datum waarop de heer J. van Zijl eervol ontslag wordt verleend, benoemd tot hoofd van de Prinses Beatrixschool te Oranjestad, de heer W. Medema, onderwijzer eerste klasse, categorie A.

W. Bontekoe exposeert

ORANJESTAD — In een van de zalen van het Cultureel Centrum zal de heer W. Bontekoe vanaf morgen tot en met zaterdag verschillende van zijn schilderwerken exposeren. De heer Bontekoe, een bekende figuur in het restaurant bedrijf op Aruba heeft in zijn vrije tijd vele schilderstukken van mooie plekjes op Aruba vervaardigd.

Jonge fietser rijdt voetganger aan

Beiden naar ziekenhuis

ORANJESTAD — Zondagavond omstreeks zeven uur reed een 12 jarige jongeman met zijn fiets een voetganger aan. De voetganger en wielrijder kwamen hierbij zo ongelukkig terecht, dat zij beiden naar het San Pedro hospitaal moesten worden overgebracht. Het ongeluk geschiedde ter hoogte van Seroe Patrischi.

Gistermiddag vond een verkeersongeval plaats in Oranjestad op het kruispunt Weststraat-Lloyd G. Smithboulevard. Een der bestuurders, die onder invloed verkeerde, verleende geen voorrang aan een andere personenwagen, waardoor f. 300,— schade onstond. In de Zeppenveldstraat te San Nicolas vond een verkeersongeval plaats, waarbij drie auto's waren betrokken. Een der bestuurders reed op een stilstaande wagen, waardoor f. 2000,— schade. Bij het Lago Sportpark veroorzaakte de bestuurder van een personenwagen een aanrijding en reed door. De politie zoekt naar deze automobilist.

— Sovjet-Russische geleerden hebben een „warmte-oog"' ontworpen, dat op een scherm hittestraling kan zichtbaar maken. Met een speciale camera kunnen hiermee temperaturen tot het vriespunt worden gezien. (TASS)

Zakenlieden VS: daling econ. bedrijvigheid

HOT SPRINGS (RTR) — Tijdens een bijeenkomst van hoogeplaatste functionarissen van grote maatschappijen hebben economische adviseurs een afneming van de economische bedrijvigheid in de Verenigde Staten in het eerste kwartaal van 1963 voorspeld.

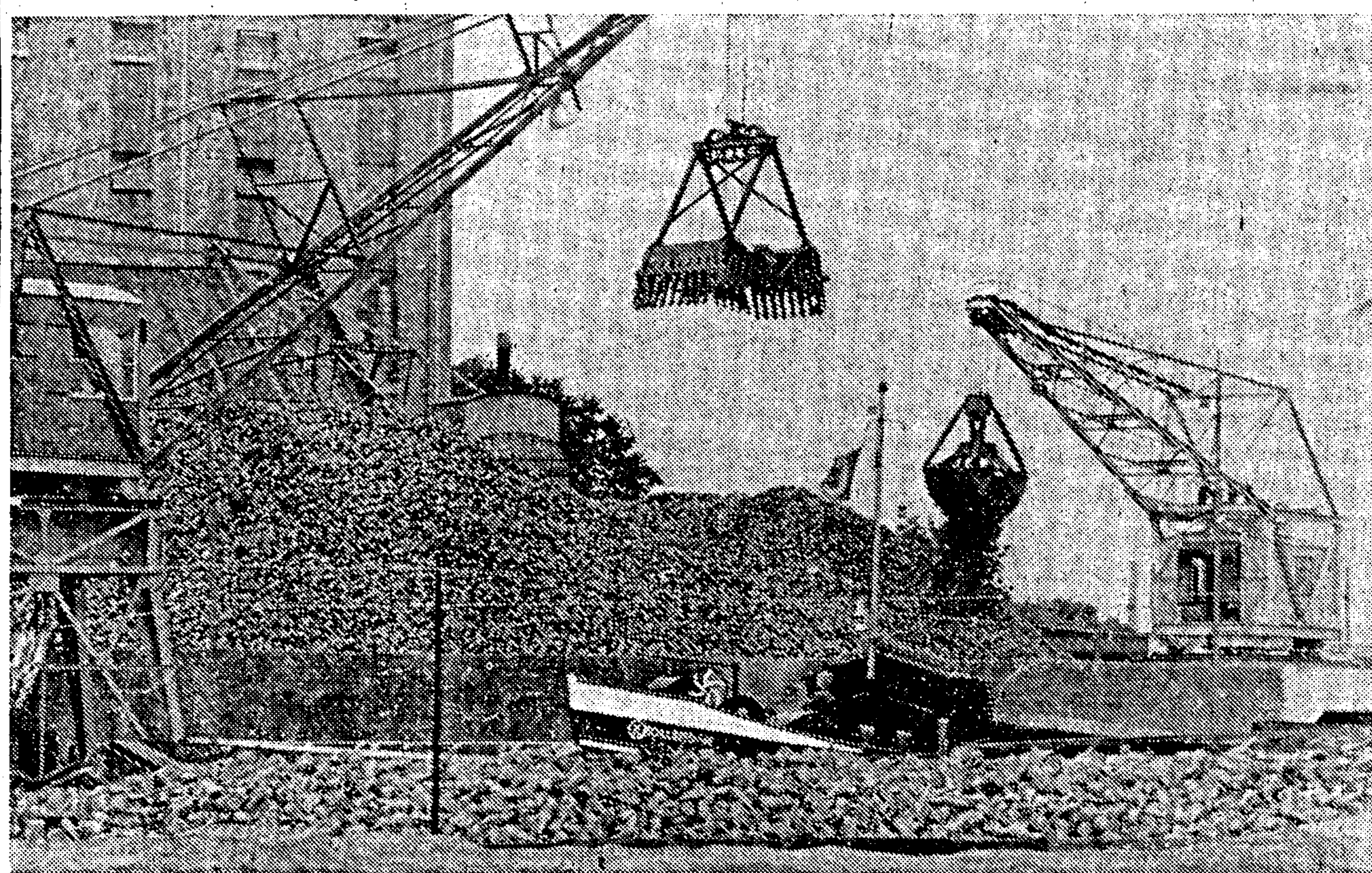
De president-commissaris van de American Telephone and Telegraph Company, F.R. Kappel, gaf na afloop van de bijeenkomst van de business council" aan verslaggevers een korte samenvatting van de mening der economische adviseurs van de raad. Hij zei „een grote meerderheid van de technische adviseurs verwacht, dat de economische bedrijvigheid tegen het eind van het jaar haar hoogtepunt bereikt zal hebben en in het eerste kwartaal van 1963 afnemen".

Hij voegde daaraan toe, dat er verschil van mening bestaat over het tijdstip, de duur en de omvang van de afneming. Op de vraag, of hij deze afneming ook als een recessie zou beschouwen, antwoordde Kappel „o hemel nee".

De voorzitter van de raad, Roger Blough, die leider is van de United States Steel Corporation, verklaarde tegenover verslaggevers „ik voorspel op dit moment geen daling".

Wetsverhandeling in landstaal

ORANJESTAD — Van de hand van de heer H. Th. Lopez verschenen afgelopen week het boekje „E Pasobranan". In dit werk worden door de heer Lopez op populaire wijze de verschillende wetten behandeld. In het voorwoord stelt hij, dat een ieder geacht wordt de wet te kennen. Maar er is nog weinig over deze wetten in de landstaal verschenen. Hierdoor hoopt de heer Lopez er toe bij te dragen dat de mensen meer vertrouwd raken met de verschillende wetten en het optreden van politie en justitie.



De suikerbietencampagne is weer begonnen: bij de suikerfabriek „Halfweg" in Halfweg heerst al grote drukte. Met grote kranen worden de schepen, die de bieten aanvoeren gelost, terwijl het verkeer op de drukke Haarlemmerweg steeds even opgehouden wordt om de auto's met de bieten doorgang naar het fabrieksterrein te verlenen.

Zondag: wedstrijd selectie-ploegen

ORANJESTAD — Van de voorzitter van de Aruba Voetbalbond, de heer Porfirio Croes vernemen wij, dat de wedstrijd tussen de Europa selectie en Jamaica selectie Zondag in het Rifstadion te Curacao zal worden gespeeld. De Europa selectie won vorige week op Aruba met 2-1 van de Suriname selectie. De wedstrijd tegen de Jamaica ploeg kon toen geen doorgang vinden, daar de scheidsrechter het veld afkeurde.

Arubanen naar installatie PG

ORANJESTAD — Wanneer morgen de nieuwe procureur generaal van de Antillen, mr. I. de Castro Yohai zal worden geïnstalleerd, zullen van Aruba hierbij o.m. aanwezig zijn, rechter mr. J. V. v. Koot, officier van Justitie mr. F. Fliek, de voorzitter van de voogdijraad en reclassering pastoor J. Burgemeester en de secretaris mr. Frank Hartong. Voorts zullen nog aanwezig zijn de heren S. H. Tjon-A-Jong, officier van justitie en E. Mohamed, wnd. Griffier.

Mevr. Steenhuizen treedt op voor tv

ORANJESTAD — De Arubaanse sopraan, mevrouw Rhoda Steenhuizen-Fregerio is naar Venezuela vertrokken om daar op te treden. Zondagavond konden toeschouwers op Aruba van Radio Caracas Television haar zien optreden in de show van Aldemaro Romero.

EVA-ministers zoeken oplossing m.b.t. EEG

Heath brengt verslag uit

OSLO (RTR) — Engelands voornaamste onderhandelaar met de EEG, Edward Heath, heeft maandag aan de ministerraad van de Europese Vrijhandels Associatie (EVA) verslag uitgebracht over de besprekingen in Brussel Volgens een communiqué, dat na de bijeenkomst in Oslo werd verstrekt waren de ministers „het eens over het belang van handhaving van het tempo" bij het zoeken naar oplossingen voor alle EVA-landen met betrekking tot de EEG. De ministers waren het voorts eens over het belang van voortzetting van de nauwe samenwerking met dit doel, aldus het communiqué.

Verder werd bekendgemaakt dat de ministers met tevredenheid hebben kennisgenomen van het feit, dat de tarieven tussen alle leden-landen van de E. V. A. per 31 december a.s. met 50 procent zullen zijn verlaagd sinds de associatie twee en een halft jaar geleden werd opgericht.

Na de vergadering is een zitting gehouden van de Finland EVA-Associatie, waarop werd besloten, dat de tariefverlagingen die aan het eind van dit jaar binnen de EVA van kracht worden eveneens tussen Finland en de EVA-landen zullen gelden.

De volgende vergadering van de ministerraad van de EVA zal in Januari 1963 in Geneve worden gehouden.

Afrikanen confereren met EEG

BRUSSEL (RTR) — De ministers van de EEG-landen en 18 onafhankelijke Afrikaanse staten zullen vanmiddag in Brussel bijeenkomen ter hervatting van hun besprekingen over een nieuwe associatie overeenkomst met een looptijd van vijf jaar die op 1 januari 1963 van kracht moet worden.

De nieuwe overeenkomst zal de huidige associatieregeling vervangen die van kracht werd toen de Afrikaanse landen nog afhankelijk waren van de leden-landen van de Europese Gemeenschap.

Het voornaamste punt op de agenda is de omvang van de financiële hulp die de „zes" aan de „achttien" zullen verstrekken.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO — Havenstraat 7 tel. 1233
In spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950

DINSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Football world championship 1962; Rialto 8.00: Bala perdida; Santa Cruz: Aurora 8.00: El pequeño salvaje y los piratas; San Nicolas: Principal 8.00: Viva Jalisco que es mi tierra; Savaneta 8.00: Rebel without a cause.

Verkenners zoeken hopman

SEROE COLORADO — De verkennersgroep van Seroe Colorado zoekt naar een hopman voor deze groep, die 23 leden telt. Het groepscomité werd als volgt gekozen: B. Mundt, voorzitter; Jesse Reynolds, Joe Malcolm en Lou MacNutt als leden. De verkennerij in de Lago Colony, welke thans bestaat uit land- en zeeverkenners, wordt gesteund door het American Legion.

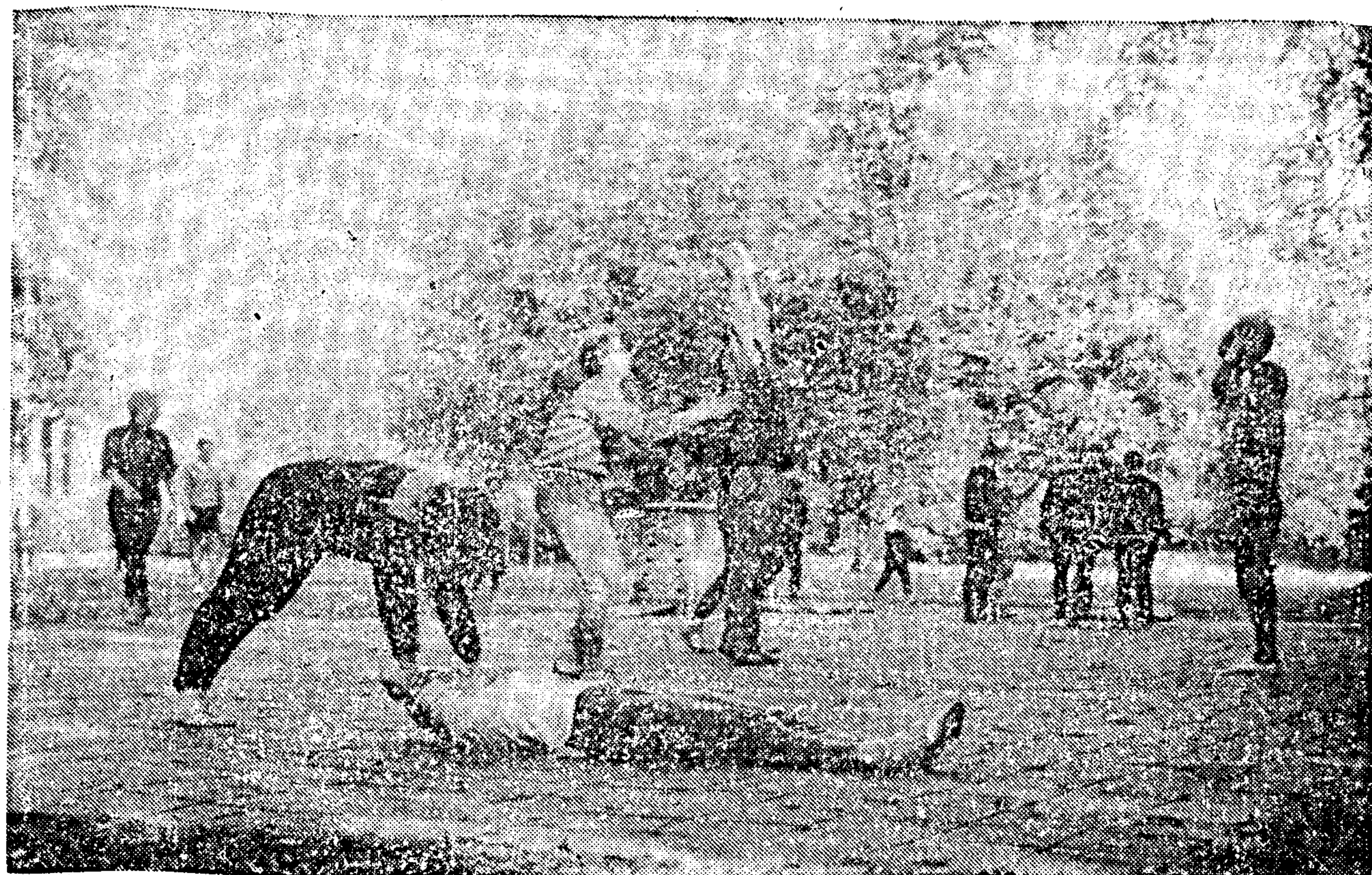
Esso News hekelt verspreiding van geruchten

SEROE COLORADO. — In de Aruba Esso News van afgelopen zaterdag heeft de redactie in een hoofdartikel getiteld „Consider the Source" aandacht gevraagd voor geruchten, die zo gemakkelijk verspreid worden en veel schade kunnen veroorzaken. Het blad wijst erop, dat iedereen praat, maar dat er mensen zijn, die praten zonder na te denken, zonder na te gaan of dat wat zij vertellen, wel juist is. Als voorbeeld haalt de redactie hierbij aan de geruchten die verspreid werden naar aanleiding van de tankontploffing bij Lago op 10 oktober j.l. Zij, die hun verstand gebruiken, aldus het blad wachten in deze rustig af, totdat feiten bekend zijn. Direct na het onbeval werd door lago een officiële verklaring uitgegeven, doch deze kon de wilde geruchten, die de ronde deden niet bijhouden. De redactie doet een beroep op haar lezers om dergelijke geruchten tegen te gaan.

EEG bereid tot onderhandelen met Ierland

BRUSSEL (ANP) — De ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap heeft gisteravond laat besloten het Ierse verzoek om onderhandelingen over het toetreden van Ierland als lid van de EEG in te willigen. Tot dusverre had Frankrijk zich tegen een dergelijke bereidverklaring verzet.

De ministerraad besloot voorts het verzoek van de Libanon voor oriënterende besprekingen over een handelsakkoord met de gemeenschap in te willigen.



Op het CIOS-terrein in Overveen is de wintertraining voor Nederlandse topzwemsters begonnen. Op de foto een beeld van deze training, welke onder leiding stond van Theo Marijs. Op de voorgrond liggend Jopie Troost met Ida Winkel, bezig met armspieroefeningen. Op de achtergrond Ria van Velsen, Erica Terpstra en de gezusters Kok bezig met een baloefening.

Twee spelers uit veld gestuurd

Benjamin Mahoema verslaat Sithoc: 2-1

Scheidsrechter straft streng

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Voor een talrijk publiek vond gisteravond in het Rifstadion de ontmoeting plaats tussen Sithoc en de pas naar de A-klasse gepromoveerde ploeg van Mahoema. Ongeveer tien minuten voor het einde van de eerste speelhelft stuurde scheidsrechter Jossy Martis, Bertrand en Valerian wegens wangedrag van het veld en moest Sihhoc met negen man verder spelen.

Matige eerste helft

Mahoema ging terstond tot de aanval over, maar hun samenspel liet veel te wensen over. Mahoema beschikt echter over een snelle midvoor. Hij kreeg echter niet voldoende steun en zodoende werden de aanvallen door Bertrand steeds op tijd onderschept. Brigitha van Mahoema probeerde het met enkele verre schoten, maar daar had Polinet niet veel moeite mee. Pinedo — de vroegere Vesta-keeper — moest bij Sithoc-aanvallen enkele keren zijn kunnen tonen en deed ~~uit, zij~~ het met enige show, uitstekend. De gebroeders Rosario van Mahoema speelden zeer verdienstelijk samen, maar de verdediging van Sithoc stond hun geen doelpunt toe. Tien minuten voor het einde van de eerste helft gaf scheidsrechter Martis een vrije schop tegen Sithoc. Bertrand en Valerian protesteerden hier fel tegen, waarna zij door Martis van het veld werden gestuurd. Ons inziens wel wat een te zware straf, daar Sithoc nu met negen man verder moest spelen. Maar aan de andere kant, de beslissingen van een scheidsrechter dienen onverbiddelijk te worden aanvaard. Voor de rest werd er niet gescoord, ondanks een Mahoema-overwicht.

Eerste goals

Vijf minuten na de hervatting scoorde Erwin Duggan uit een goede pass van Rosario, met een hard en laag schot in de rechterhoek (1—0). Dapper vochten de negen man van Sithoc verder en bij enkele goed opgezette aanvallen van Thielman en Testing op het doel van Mahoema, sloeg de bal tegen het lichaam van Brigitha en kwam bij Testing terecht. Deze reageerde onmiddellijk en met een juweel van een doelpunt gaf hij Pinedo het nakijken. Stand na een kwartier spelen 1—1.

Mahoema wist ondanks een vrij sterk overwicht, door slecht afgewerkte aanvallen, voorlopig niet verder te komen. Keer op keer ruimde de Sithoc-verdediging op. Meters hoog gingen schoten van Rosario en linksbuiten Zimmerman over. Een hoge voorzet van rechts werd keurig door Polinet gestopt. Bij een der schaarse aanvallen van Sithoc kroop Mahoema door het oog van de naald, toen Thielman ineens had inschoot en de bal precies in het midden tegen de deklat ketste. Direct hierna schoot linksbuiten Rosal hard in en kon Pinedo nog op het nippertje redding brengen.

Ongeveer vijf minuten voor het einde kreeg midvoor Rosario van Mahoema de bal toegespeeld van zijn broer. Terwijl iedereen dacht, dat hij de vrij hoge bal zou inkoppen, knalde Rosario de bal ineens onhoudbaar in de linkerhoek. Een pracht doelpunt. (2—1 voor Mahoema.)

Met deze stand met Sithoc in de aanval kwam tevens het einde. Een tegenvaller voor de kampioensploeg, een goede start van Mahoema. Wij geloven echter, gezien het verstoonde spel, stellig, dat een volledig spelend Sithoc de Mahoemabewoners met een nederlaag naar huis had gestuurd. Kampioenen zien wij in hun tenminste niet.

Standenlijst

EREDIVISIE

Sparta	8	5	3	0	13	18- 8
DOS	8	5	1	2	11	13-12
Sc Enchede	8	5	0	3	10	25-12
PSV	8	4	2	2	10	16- 9
Volendam	8	2	5	1	9	16-12
Ajax	8	3	3	2	9	11-11
Fortuna '54	8	4	1	3	9	9-10
MVV	8	3	2	3	8	14-12
Heracles	8	3	1	4	7	13-12
ADO	8	2	3	3	7	8- 8
Feijenoord	8	2	3	3	7	11-12
NAC	8	2	3	3	7	9-11
GVAV	8	2	3	3	7	11-15
Willem II	8	2	2	4	6	15-17
Blauw Wit	8	2	1	5	5	9-20
V'wijckers	8	1	1	6	3	8-25

EERSTE DIVISIE

Go Ahead	8	4	3	1	11	25-12
RBC	8	4	3	1	11	14- 8
DWS	8	5	0	3	10	13- 9
Ensch Boys	8	4	2	2	10	19-15
VVV	8	2	5	1	9	15-12
DHC	8	3	3	2	9	13-11
Velox	8	3	3	2	9	22-20
SHS	8	3	2	3	8	16-12
Eindhoven	8	3	2	3	8	18-13
Elinkwijk	8	3	2	3	8	16-24
Fortuna Vl	8	3	1	4	7	13-12
Veendam	8	2	3	3	7	16-15
Excelsior	8	2	3	3	7	9-17
Sittardia	8	3	0	5	6	8-14
Roda JC	8	1	4	3	6	10-21
Limburgia	8	0	2	6	2	6-18

TWEEDE DIVISIE A

KFC	8	5	1	2	11	15- 7
VSV	8	4	3	1	11	15-11
Vitesse	7	3	4	0	10	13- 8
NEC	8	4	2	2	10	18-12
Stormvogels	8	4	2	2	10	13-10
Tubantia	8	3	3	2	9	22-17
Wageningen	8	3	2	3	8	15-17
Alkmaar	7	3	1	3	7	12- 7
ZFC	7	2	3	2	7	10- 9
Heerenveen	7	3	1	3	7	12-13
Zwolse Boys	7	1	5	1	7	7- 9
AGOVV	8	1	4	3	6	14-17
Oldenzaal	8	2	2	4	6	10-14
Leeuwarden	7	1	3	3	5	17-19
Be Quick	7	1	3	3	5	5-10
Graafschap	8	2	1	5	5	6-14
Zwartemeer	7	1	2	4	4	7-17

TWEEDE DIVISIE B

Haarlem	8	5	3	0	13	20-10
HVC	8	5	1	2	11	18- 5
BVV	8	5	1	2	11	16- 7
Hilversum	7	4	1	2	9	10- 8
't Gooi	8	4	1	3	9	18-10
H mondia '55	8	3	3	2	9	14-13
Xerxes	7	4	0	3	8	21-13
RCH	7	3	2	2	8	12- 9
Hermes DVS	7	3	2	2	8	8- 8
Baronie	7	3	1	3	7	13-14
DFC	8	3	1	4	7	12-10
NOAD	8	3	1	4	7	13-19
Longa	7	2	1	4	5	11-19
EDO	7	2	1	4	5	8-17
SVV	8	2	1	5	5	14-23
Wilhelmina	8	2	0	6	4	8-20
PEC	7	1	0	6	2	6-17

Binnenkort zijn de rijders op de Nederlandse koersbanen verplicht tot het dragen van een veiligheidshelm tijdens de races. Zondag zag onze fotograaf reeds een van de rijders met een dergelijke helm.



TENNIS

Nederlaag voor Emerson

BRISBANE (ANP) — De Australiër Roy Emerson heeft vandaag in Brisbane in de eerste ronde van het toernooi om het kampioenschap van Queensland een verrassende nederlaag geleden. Zijn 17-jarige, volkomen onbekende landgenoot Tony Roche versloeg de sterke amateur met 6-3, 4-6, 6-3.

Training voetballers begint

DEN HAAG (ANP) — De centrale training voor de wedstrijd Nederland-Zwitserland, die zondag 11 november in Amsterdam wordt gespeeld, begint reeds morgen. De spelers die zijn geselecteerd komen woensdag 24, woensdag 31 oktober en dinsdag 6 november voor een trainingsbijeenkomst in het KNVB-sportcentrum te Zeist samen. Donderdagavond 8 november begint een driedaags oefenkamp. Ook dan komen de spelers in Zeist bijeen.

Laatste partijen schaakkamp

WILLEMSTAD — Hedenavond zal de belangrijkste partij van het kampioenschap van de schaakvereniging Capa Blanca worden gespeeld. Het betreft hier de partij Pang-A-Tjok tegen Thomas. Pang-A-Tjok, die 9 punten heeft uit 9 partijen staat dus 1 punt van de kampioens titel. Wint hij vanavond van Thomas dan is hij ongeslagen kampioen van de vereniging geworden.

In de A klasse spelen verder Lebast tegen Maduro en de afgebroken partij Pinto en Lopez zal worden uitgespeeld. In de B klasse worden de promotie-degradatie wedstrijden voortgezet met 2 partijen nl. Zalm tegen de Koning en Villareal tegen Plaate. In de C klasse spelen Berkemeijer en Sneper een beslissingspartij om de 3e plaats.

Zowel de partijen Santiroma-Marten als O'Niel-Spencer zijn beslissend voor promotie-degradatie in de B en C-klasse.

AMIGOE signaleerde zes winnende paarden

Zelfs kleine cuadro gaf vijf winnaars

(Van onze 5-y-6-medewerker)

WILLEMSTAD — De paardenrennen van de afgelopen week zijn weer geheel volgens de verwachtingen verlopen. De favorieten hebben niet teleurgesteld en in een enkel geval, waar de eerste favoriet struikelde — zoals dat het geval was met Primordial in de tweede race — wist toch nog de tweede favoriet glansrijk te overwinnen. Het was zelfs zo, dat waar de grote onoverwinneleijke favoriet, de „llave nueve" van de vijfde race, bestaande uit 2 exemplaren, allebei op het laatste moment werden verwijderd — wat zeer uitzonderlijk is — de tweede favoriet in galop de eindstreep kruiste. Het is de Amigoe bij deze gelegenheid weer gelukt om de zes winnende paarden te signaleren en wel in haar cuadro's van 8 en 96 bolivars. Voorts had haar kleine cuadro van 4 bolivars ook nog 5 paarden goed.

Sensationeel begin 1e race

Primera válida

De wedstrijden begonnen zeer sensationeel, want in de eerste race, met Vivac als de grote favoriet, namen de „outsiders" de leiding en het leek er al op, dat reeds in deze eerste race een verrassing zou vallen toen in de laatste bocht tekenen begonnen te komen van de ware toedracht. Voor Atipay, die het grootste gedeelte van het traject aan de kop ging, scheen de zeventienhonderd meter wel wat al te lang. Hier begon een felle strijd tussen Santander, Macuto en Vivac, die uiteindelijk door Vivac werd gewonnen, gevolgd door Macuto als nr 2. Derde werd Santander: vierde Grecian Boy en vijfde Nagui. Een protest van berijder Atilio Bracho (Macuto) tegen L. R. Guánchez (Vivac) werd door de commissieleden, na bestudering van de foto's, afgewezen.

Segunda válida

Een mooie race werd de segunda válida, waar drie van de elf ingeschreven exemplaren werden verwijderd. Bromo, Beau Parleur en Poseido namen geen deel. Hier was Coco the Clown, die al meteen naar voren schoot en de aandacht op zich vestigde. Cortical echter, met Gustavo Avila, zette een achtervolging in en bereikte Coco the Clown, toen Primordial, de grote favoriet, naar voren schoot. Neto, die zich op dat ogenblik nog op de voorlaatste plaats bevond, begon ook de afstand tussen hem en de koploper te verkleinen. Primordial was reeds de wegwijzer, toen Neto al de andere mededingers achter zich liet. Er ontspon zich een nek-aan-nekrace op de laatste honderd meter tussen deze twee en Primordial moest toezien hoe Neto nog net met een halsleengte verschil de overwinnaar werd. Primordial werd nr 2, Cortical), Blasia 4 en Mioituyo 5.

Tercera válida

De derde race was voor Ici Paris van llave nueve, die het ook een beetje benauwd kreeg met Glaciar, die van geen wijken wist. Ici Paris schudde hem echter van zich af bij het naderen van de eindstreep om daarna zonder verdere moeilijkheden zich de overwinning toe te eigenen. Glaciar, die zeer goed voor de dag kwam, legde beslag op de tweede plaats, terwijl Nepote derde werd. Malbajor, die zich gedurende de gehele afstand in de voorste gelederen bevond kwam als vierde aan, met als nr 5 Mayorengo. Ook hier waren twee verwijderingen, namelijk, Telón en Mario.

Cuarta válida

In de vierde race zegevierde Avizor, die met 19 punten de tweede favoriet van de cátedra was. De eerste favoriet Churumbel, die in totaal 44 punten op zich vergaarde, heeft nog net de „marcador" kunnen halen. Het was een gemakkelijke zege voor de pupil van L. Gallegos, waar geen ander aan te pas kwam. Op de tweede plaats arriveerde Moncey, gevolgd door Surcouf als nummer 3, Carlino nummer 4 en Churumbel nummer 5.

Quinta válida

De vijfde race werd gewonnen door El Exilado, tweede favoriet, bij afwezigheid van de als onoverwinnelijk gedoodverfde llave nueve, die bestond uit Ali Baba II en Hawk. Teofilo Tosta wist op handige wijze de vierjarige pupil van C. Muñoz naar de eindstreep te dirigeren. Bij zijn vorige inschrijving werd deze zoon van l'Exiije en Gold Finder verwijderd wegens verkoudheid. Tweede van deze race werd Le Pavois en derde zijn „sleutel" gezel Cardington, die samen de llave diez vormden. De vierd plaats was voor Generalisimo en vijfde werd Miquelón.

Sexta válida

De zesde en laatste race van deze middag ging naar Bull. Berijder Carlos Pérez heeft met deze overwinning zich de grote man gemaakt van deze 5 y 6 door niet minder dan drie maal als eerste over de eindstreep te gaan. Hij won namelijk de segunda valida met Neto, om vervolgens met Ici Paris in de derde wedstrijd, geldig voor de 5 y 6 te zegevieren. Tweede werd Farandulera, derde Estambul, vierde Tucalbina en vijfde Baladi.

Hierdoor is ook deze „Cinco y Seis" natuurlijk een grote „mercado libre" geworden, wat vanzelfsprekend meebrengt, dat voor de volgende week voorzichtigheid is geboden.

OSCAR-SALAS TENNISCUP

Moreno-Salas verslaan Vianen-Jas in 3 sets

(Van onze verslaggever)

Op de CSC banen werden gisteravond twee wedstrijden gespeeld om de Oscar Salas Cup. Tegen elkaar kwamen uit: Moreno — Salas Jr. vs Vianen - Jans en Rudolph - Burghardt vs Capriles - Reinalda.

Moreno — Salas wonnen de eerste se met 6—3 waarbij zij een 3—1 en een 5—2 voorsprong namen. Vianen won haar service in de achtste game waardoor zij inliepen tot 5-3. Salas won hierna zijn service eveneens, waardoor de eerste winst voor Moreno — Salas was. (6—3.)

In de tweede set ging de strijd echter volkomen gelijk op en via 1—1, 2—2, 3—3 namen Vianen — Jas de leiding met 4—3 en 5—3. Hierna verloor Jas echter zijn service op 30—40 waardoor de stand 5—4 werd. Na diverse malen op deuce te hebben gestaan verloor Salas zijn service en ging de tweede set 6—4 naar Vianen — Jas. De derde en beslissende set gaf eenzelfde beeld. Volkomen tegen elkaar opgewassen namen Salas en partner op de stand 4—4 de leiding met 5—4 en wisten zij ook de laatste game op hun naam te brengen. Uitslag 6—3 4—6 6—4 voor Moreno — Salas.

Rudolph — Burghart vs Capriles — Reinalda

Een long play speelden Burgnardt en Reinalda en partners tegen elkaar. Deze wedstrijd stond niet op hoog tennispeil, maar niettemin zat de spanning er tot de laatste bal in. Capriles speelde deze avond teveel lobballen waardoor de wedstrijd een minder mooi aanzien kreeg. De eerste set ging na verschillende deuce games naar Capriles — Reinalda en na een 7—7 8—8 9—9 sand wisten zij uiteindelijk ook de set voor zich op te eisen met 11—9.

Engelse League

LONDEN (ANP) — Voor de Engelse League werden maandagavond de volgende wedstrijden gespeeld: Eerste divisie: West Ham United - Burnley 1-1; Derde divisie: Queens Park Rangers - Hull City 4-1.

Australiërs leiden tenniscompetitie VS

NEW YOR (ANP) — De Australiërs Rod Laver en Margaret Smith staan no. 1 op de jaarlijkse ranglijsten, zoals die door de Amerikaanse tennisbond zijn opgesteld. De Amerikaanse Karen Susman, de winnares van het dames-enkelspel te Wimbledon, komt pas op de vierde plaats.

De ranglijst over 1962 ziet er als volgt uit:

Heren: 1. Rod Laver (Austr), 2. Roy Emerson (Austr), 3. Manuel Santana (Spanje), 4. Neale Fraser (Austr) 5. Chuck McKinley (VS), 6. Jan-Erik Lundquist (Zweden), 7, Martin Mulligan (Austr), 8. Rafael Osuna (Mex), 9. Ramanathan Krishnan (India), 10. Fred Stolle (Austr).

Dames: 1. Margaret Smith (Austr), 2. Maria Esther Bueno (Braz), 3. Darlene Hard (VS), 4. Karen Susman (VS), 5. Renee Schuurman (Z- Afr.), 6. Ann Haydon (G B), 7. Vera Sukova (Tsjech), 8. Sandra Price (Z-Afr) 9 Carole Caldwell (VS).

Santos wint van Sheffield

SHEFFIELD (ANP) — Het Braziliaanse Santos, dat op het ogenblik een toernee door Europa maakt, heeft maandagavond in Sheffield met 4-2 gewonnen van Sheffield Wednesday. Alle doelpunten werden voor de rust gemaakt.

Cursus voor scheidsrechters

WILLEMSTAD — De Nederlands Antilliaanse Scheidsrechters Bond (NAREFA) zal op maandag 26 november een cursus beginnen voor umpires en scorers voor de baseballsport. Deze leergang staat onder leiding van Eitel Hernandez en wordt gehouden in het C.V.B. clublokaal, wekelijks om half acht 's avonds.

Griffith tegen Peter Mueller

KEULEN (ANP) — Emile Griffith, de wereldkampioen in het junior middengewicht zal 30 november in Keulen zijn titel verdedigen tegen de 34-jarige Duitser Peter Mueller. De contracten voor het gevecht zijn maandag in Keulen getekend.

De 24-jarige Griffith krijgt een beurs van 50.000 gulden, Mueller's gage bedraagt ruim 30.000 gulden.

Student stelt „meester" in de schaduw

(van onze correspondent)

ROTTERDAM. — Een student van de afdeling Bouwkunde van de Technisch Hogeschool te Delft heeft alle architecten — onder wie befaamde — die hebben deelgenomen aan de experimentele woningbouwprijsvraag van de Bond van Nederlandse Architecten (BNA) in de schaduw gesteld. Deze student, de heer P. B. M. van der Meer, won een prijs van Nf 2500, plus nog een premie van Nf 300 van het ministerie van Volkshuisvesting en Bouwnijverheid. Hij deed mee in de sector: ontwerpen van een of meer woningtypen. Hier kwamen 21 inzendingen binnen.

Ook in de sector ontwerpen van een concreet bebouwingsplan in een gegeven situatie (een stedebouwkundige opgave derhalve), deed zich een verrassing voor. Geen der 34 inzendingen werd een eerste prijs waardig gekeurd, maar twee inzendingen waren meer waard dan een tweede prijs. Deze inzendingen kregen elk drieduizend gulden.

Tijdens Griekse ruiterwedstrijden in Phaleron Delta heeft kroonprins Constantin een ren over 1200 mtr gewonnen. Uit handen van zijn trotse moeder, koningin Frederika, ontving de prins de zilveren trofee.



Shell X-100 toernooi

Aanvoerder Willemstad staakt voetbalmatch

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Gisteravond vond op het verlichte Suffisant stadion de tweede ontmoeting plaats tussen Centro Dominguito en Willemstad. De eerste ontmoeting eindigde in een gelijk spel (2-2) en reglementair moest deze wedstrijd nu overgespeeld worden. Twee ploegen die elkaar geen duimbreed toegeven. Voor veteranen kwamen beide elftallen tot ongekende speelhoogte.

Na 25 minuten spelen, waarbij Willemstad iets meer in de aanval was, ketste de bal tegen het lichaam van een der achterhoedespelers van Willemstad. Of hij de bal met de hand raakte, konden wij niet zien, (o.i. ook de scheidsrechter niet) maar in ieder geval gebeurde dit in het beruchte strafschopgebied. Een der Centro Dominguito spelers nam de bal in zijn handen en legde deze reeds klaar op de penaltystip. De scheidsrechter kende een penalty toe doch aanvoerder Vermeulen van Willemstad nam dit niet. Hij gaf de scheidsrechter en zijn medespelers te kennen, dat hij niet verder wenste te spelen. Hij bleef na eindeloze discussies in de kleedkamer met zijn medespelers (die wel door wilden spelen) bij zijn besluit waardoor reglementair Centro winnaar werd. Wij keuren de houding van de betrokken aanvoerder ten zeerste af. In de eerste plaats lijkt ons overleg in deze overigens vriendschappelijk gespeelde wedstrijden altijd mogelijk. Al is men het met een scheidsrechterlijke beslissing niet eens, hij is de man wiens beslissingen geaccepteerd MOETEN worden. Behalve zijn medespelers, liet de aanvoerder hier eveneens de organisatoren van het toernooi in de steek. Men kan zich over een beslissing opwinden, doch sportiviteit OOK TEGEN EEN SCHEIDSRECHTER blijft ten eerste vereiste.

Taalstrijd maakt rel van huwelijksfeest

BRUSSEL (ANP) — De Waals-Vlaamse taalstrijd heeft het afgelopen weekeinde een huwelijksfeest in Oostende, in België wreed verstoord.

Aan de feestmis ter ere van een bruidspaar, een Oostends meisje en een Waal, kwam het, naarmate de wijnflessen leger raakten, tussen de bruidegom en enkele Vlaamse gasten tot een hooglopende ruzie over de „mars op Brussel", die de Vlamingen een week geleden hebben gehouden. Van harde woorden kwam het tot een formele vechtpartij, die op straat werd voortgezet. Nadat de Franstalige bruidegom zijn eigen vader enkele flinke klappen had toegediend, moest ook het naar buiten gesnelde bruidje het ontgelden. De bruiloftsgasten slaagden er in haar te bevrijden en in een auto te zetten. De bruidegom nam dit echter niet. Eerst trachte hij nog het portier open te rukken en toen dit niet gelukte, wilde hij zich voor de wagen gooien. Gelukkig voor hem stond hij wat onvast op de benen en hij viel niet vóór maar naast de auto. De politie maakte een eind aan de rel die het bruilofsfeest was geworden. In de cel kon de bruidegom die nacht over zijn zonden nadenken.

Ei van Colombus

Startbanen worden vogelvrij gemaakt

Oplossing bekroond

BILTHOVEN (ANP) — Een 66-jarige onlangs gepensioneerde ambtenaar van het departement van Defensie, J.J. van den Berg uit Rolde. heeft gistermiddag de hoofdprijs van zesduizend gulden ontvangen voor zijn bijdrage aan de Rijksideeënbus. Hij heeft een methode ontdekt. waardoor de vliegvelden „vogelvrij" blijven, zodat gevaarlijke en kostbare aanvaringen van vliegtuigen met vogels worden voorkomen.

De prijs werd overhandigd door de directeur-generaal van Defensie, de heer S.D. Duyverman, op de jaarvergadering van de Rijksideeënbus-organisatie in het Rijksinstituut voor de Volksgezondheid te Bilthoven. Hij zei, dat de vogelstand op alle vliegvelden zeer is toegenomen. Van 1958 op 1960 steeg het aantal botsingen tussen vliegtuigen en vogels van 20 op 70. Twee jaar geleden gebeurde hierdoor nog een zeer ernstig ongeluk, waarbij de piloot zwaar werd gewond, terwijl de materiële schade twee miljoen bedroeg.

Men heeft al van alles geprobeerd om de vogels te verjagen. Geluidsinstallaties, die voor de mens onhoorbare hoge tonen verspreidden, joegen de vogels slechts tijdelijk op de vlucht totdat ze aan het geluid gewend waren.

Oplossing

De heer Van den Berg, die jaren lang jachtopziener is geweest, zocht een met technische oplossing. Hij kwam op de gedachte, opgezette vogels in schrikhouding op verschillende punten langs de startbanen te plaatsen. De chef van de luchtmaatstaf liet in Leeuwarden een proef nemen met deze methode en na een maand was er op de vliegbasis geen vogel meer te bekennen. Nadat dit experiment geruime tijd was voortgezet, kwam men tot de conclusie, dat de vogel-aanvaringen tot het verleden behoorden. De hoop bestaat, dat de opgezette vogels een blijvend afschrikwekkende werking op hun levende soortgenoten zullen hebben.

Hondsdolheid in de Achterhoek?

GAANDEREN (ANP) — Dit weekeinde is in het Achterhoekse dorp Gaanderen een hond onder verdachte omstandigheden gestorven. Het kadaver is opgestuurd naar het Rijksseruminstituut te Rotterdam. Men houdt er rekening mee dat het dier hondsdolheid had.

Onderscheiding voor Loethoeli

GLASGOW (RTRT) — Albert Loethoeli, Nobelprijswinnaar en ex-zitter van het Afrikaanse Nationale Congres, is maandag met grote meerderheid gekozen tot ere-rector-magnificus van de universiteit van Glasgow. Zoals bekend geniet Loethoeli, die altijd op de bres heeft gestaan voor de belangen van de Negers in Zuid-Afrika, maar een beperkte bewegingsvrijheid in dit land.

Dag der VN in N-Guinea

HOLLANDIA (ANP). — Woensdag zal overal ter wereld de „Dag der Verenigde Naties" worden gehouden en het spreekt vanzelf, dat deze dag in het enige land ter wereld, dat door de V.N. wordt geadministreerd, een soort van nationale feestdag wordt. In alle scholen zullen de onderwijzers de jonge Papoea's uitleggen, wat de V.N. zijn en in vele plaatsen zijn festiviteiten georganiseerd.

Kerstkaarten voor gevangenen

AMSTERDAM (ANP) — De internationale beweging „Amnesty" heeft, evenals verleden jaar, kerstkaarten laten drukken — in zes talen — om te sturen aan mensen die uitsluitend uit hoofde van hun godsdienstige of politieke overtuiging gevangen zijn.

Het zenden van deze kerstkaarten heeft ten doel: ten eerste om door deze groet uit de vrije wereld de gevangenen te laten merken dat zij niet worden vergeten en dat er voor hen wordt gewerkt, ten tweede, om de autoriteiten in de landen waar deze mensen gevangen worden gehouden, te tonen dat de wereld dit weet en afkeurt, ten derde komt de opbrengst van de kaarten ten goed aan de achtergebleven gezinnen.

Scheepsramp bij Noorwegen eist circa 30 doden

NAMSOS (RTR) — Bij de ramp met het Noorse passagiersschip „Sanct Svithun", dat in de nacht van zondag op maandag voor de kust van Noord-Noorwegen is gezonken, zijn zeker twintig opvarenden omgekomen. Twaalf personen worden nog vermist, doch men heeft weinig hoop hen nog levend aan te treffen.

Reddingsboten en vliegtuigen spoorden in de loop van de dag achtenveertig overlevenden op, die de hele nacht in reddingssloepen en op vlotten in het door een storm hoog opgezweepte water hadden rondgedreven. Men heeft veertien lijken gevonden en reddingsvliegtuigen hadden zes lijken in zee zien drijven.

Relaas

Een van de geredden, kapitein Anker Pedersen, die gezagvoerder is van een schip van dezelfde rederij als waartoe de „Sanct Svithun" behoort, doch die als passagier de reis meemaakte, gaf een relaas van de ramp. Hij bevond zich in zijn hut toen het schip aan de grond liep en de verlichting defect raakte. Het vaartuig, dat 2.172 ton meet, kwam spoedig vlot, doch in verband met de opgelopen beschadigingen werd bevel gegeven in de reddingssloepen te gaan. Juist toen deze vol opvarenden waren, aldus kapitein Pedersen, zonk de Sanct Svithun plotseling onder hun voeten weg. Hij kwam in het water terecht doch wist een reddingsvlot te bereiken waaraan zich acht mensen vastklampten. Kapitein Pedersen zei, dat het vlot zes uur in een kokende zee ronddreef toen het door een motorboot werd ontdekt. Een oude man had inmiddels door koude en vermoeidheid overmand het vlot moeten loslaten.

27 doden

Naar de politie te Namsos maandagavond meedeelde had men toen in totaal zevenentwintig lijken gevonden. Meer dan dertig schepen zullen het eilandrijke gebied afzoeken naar de zes nog vermisten.

Man doodt vrouw en dochter

KOLLUM (ANP). — De 52 jarige betonwerker B. de B. te Zwagerveen heeft zaterdag, naar men aanneemt omstreeks halftien, zijn echtgenote en zijn 15 jarige dochter om het leven gebracht. Een achtjarig zoontje wist te ontsnappen. Pas 's middags tegen twee uur ontdekt de politie welk drama zich in de Kerkstraat te Zwagerveen had afgespeeld.

Bij het uitbreken van de echtelijke twist is het zoontje naar de buren gevlucht, die de dokter waarschuwden. Deze vond echter het huis verlaten. Toen de arts later op de dag nog eens ging kijken vond hij nog niemand thuis, waarna hij de politie waarschuwde. In de kelder van het huis vond de politie de lichamen van de vrouw en de dochter. die door messteken om het leven waren gebracht. Op de vliering vond men de man, die een poging had gedaan zichzelf van het leven te beroven.

Aangenomen wordt, dat de man heeft gehandeld in een vlaag van verstandverbijstering. Hij is vorig jaar drie maanden verpleegd geweest in de psychiatrische inrichting te Franeker.



Op een bijeenkomst in de hoofdstad van Jemen, Sanaa, zien we hier V.l.n.r.: de Jemenitische vice-premier El Bidani; Anwar Sadaath, vice-president van de Verenigde Arabische Republiek; en de premier van Jemen, brigade-generaal Abdullah Sallah. De vice-president van de V.A.R. brengt een goodwill-bezoek aan de vertegenwoordigers van het nieuwe bewind in Jemen.

V. N.-assemblee beraadt zich opnieuw over toelating Peking

S. U. wenst uitstoting nationalistssch China

NEW YORK (AFP) — De Algemene vergadering van de Verenigde Naties is maandagavond begonnen aan de kwestie van het Chinese lidmaatschap van de volkerenorganisatie. Deze was op de agenda geplaatst in verband met een Russische resolutie waarin de uitstoting werd geëist van nationalistisch China en opneming in de organisatie van communistisch China.

Aan het begin van het debat verklaarde de Russische afgevaardigde, Zorin, dat de oplossing van dit probleem, „hoogst dringend is geworden. Hij noemde de afwezigheid van vertegenwoordigers van communistisch China een „abnormale toestand", waarvan de gevolgen een hinderpaal voor de oplossing van de belangrijkste internationale vraagstukken betekenen.

Toen de afgevaardigde van Nationalistisch China het spreekgestoelte beklom verliet de Russische delegatieleider, Zorin, gevolgd door alle delegaties van het Sovjetblok, de vergaderzaal.

Volledige ontwapening kan niet zonder deelneming van communistisch China worden verwezenlijkt, aldus Zorin. De afgevaardigde van de Verenigde Staten, Stevenson, zei in zijn rede, dat „de toenemende militaire agressie" langs de grens van India opnieuw laat zien hoe Peking over het Handvest van de Verenigde Naties denkt. Niemand, de Sovjet-Unie incluis, verwacht in ernst, dat heersers uit Peking uitgenodigd zullen worden om in deze vergaderzaal zitting te nemen, zo zei de Amerikaanse afgevaardigde.

Voor en tegen

Nadat de afgevaardigden van Afghanistan, Somali en Finland zich voor toelating van commuistisch-China hadden uitgesproken en de gedelegeerde van de Philippijnen zich daartegen had verklaard werd de vergadering verdaagd tot dinsdagmiddag. De rij van sprekers zal niet voor donderdagavond zijn afgewerkt.

— De Kongolese minister van Buitenlandse Zaken, Bomboko, heeft de vrijlating gelast van de piloot van een door Oeganda gehuurd vliegtuig, dat in Stanleystad in beslag genomen is. Ook het vliegtuig is vrijgegeven. Met het vliegtuig zou de weduwe van Loemoemba naar Oeganda gebracht worden om daar de viering van Oeganda's onafhankelijkheid bij te wonen. (RTR)

In de kelder van het politiebureau Overtoom in Amsterdam wordt op het ogenblik in strenge afzondering vastgehouden het hondje van de heer J. L. uit de Nieuwe Brugsteeg, dat vermoedelijk aan hondsdolheid lijkt. Het dier werd eerst bij dierenarts W. de Haan gebracht omdat het agressief was geworpen. De dierenarts, die hondsdolheid vermoedde slaagde er evenwel niet in de heer L. te overtuigen van de noodzaak het dier te laten opsluiten. Hij gaf de hond wel een kalmerende injektie, maar toen deze was uitgewerkt, beet het dier zijn baas toch. Toen dit bekend werd hebben politiemannen de hond op last van de veterinair inspekteur voor Noord Holland, dr H. H. Scholten, bij de heer L. weggehaald. Toen een auto van de G. G. D. later de heer L. kwam halen omdat die gevaccineerd moest worden, bleek hij verdwenen. Foto: Dr Scholten, zeer voorzichtig omdat ook hij ernstige verdenkingen koestert, inspecteert het in het politiebureau opgesloten hondje.

Lijntoestel maakt noodlanding op zee

Alle inzittenden (102) opgepikt

JUUNEAU (RTR) — De Amerikaanse kustwacht in Juneau (Alaska) heeft meegedeeld, dat een passagiersvliegtuig van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Northwest Airlines met 95 passagiers aan boord nabij Sitka, op het eiland Baranov, op zee is gedaald. Alle 95 passagiers en de uit zeven leden bestaande bemanning zijn gered.

Het toestel was volgens de luchtvaartmaatschappij van de luchtbasis McChord, in de staat Washington, op weg naar Anchorage, in Alaska, op een militaire chartervlucht.

„Gecontroleerde" landing

Een woordvoerder van de Northwest Airlines deelde mede, dat het vliegtuig, een DC-7, een „gecontroleerde" landing had gemaakt. Een reddingboot van de federale luchtvaartdienst bevindt zich ter plaatse, terwijl vijf reddingvlotten, die elk 25 mensen kunnen dragen, in het water zijn met mensen erop, aldus de woordvoerder verder. Ook een amfibievliegtuig bevindt zich bij de plaats van het ongeluk.

Pater Stokman evenmin terug in Tweede Kamer

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Pater mag. dr. J.G. Stokman O.F.M. keert na de verkiezingen niet terug in de Tweede Kamer. Hij heeft de K.V.P. laten weten op medisch advies geen kandidatuur meer te kunnen aanvaarden, nadat hij sinds 1946 zitting heeft gehad.

Behalve Pater Stokman keren mej. A.H. Nolte, Kamervoorzitter dr. L. G. Kortenhorst, Jos Maenen, Ch. J.I. M. Welter, H.H. v.d. Zanden en drs. W.J.G. Kortenhorst, Jos Maenen, Ch. J.I. Peters niet in de Kmer terug. Hun bedanken geschiedt deels vanwege de leeftijd, deels door persoonlijke omstandigheden.

Van de katholieke ministers en staatssecretarissen hebben prof. De Quay, prof. dr. H. H. Janssen (O., K. en W.) en de heer P.J. S. de Jong de K.V.P. eveneens laten weten niet op de kandidatenlijsten te willen voorkomen.

Ben Bella verrukt over Fidels Cuba

ALGIERS (RTR) — De Algerijnse premier Ben Bella, die een bezoek van twee weken aan de Verenigde Staten en Cuba heeft gebracht, is zaterdag te Algiers teruggekeerd.

In een toespraak tot vijftduizend geestdriftige toehoorders verklaarde hij onder meer: „Ik breng een boodschap van het Cubaanse broedervolk, waarin wordt gezegd dat de mannen van de Cubaanse revolutie hand in hand zullen gaan met de strijders van de Algerijnse opstand".

Ben Bella bracht ook de „hemelse minuten" in herinnering, die hij onderging toen zijn land tot de Verenigde Naties werd toegelaten.

Kernproef van VS op grote hoogte

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse commissie voor atoom energie heeft medegedeeld, dat op 26 oktober boven het eiland Johnston een kernexplosie op grote hoogte tot stand zal worden gebracht. Het betreft hier een explosie van geringe sterkte op een hoogte van enkele tientallen kilometers.

Gebaar van Rome jegens Warschau

De katholieke Kerk denkt in andere grenzen dan de politiek. Dit neemt niet weg dat zij staatsgrenzen gewoonlijk zodanig respecteert, dat zij door haar betrokken worden bij de hiërarchische indeling van haar bestuursgebied. Wanneer staatsgrenzen veranderd worden, met het gevolg dat een of meer diocesen van hun kerkprovincie worden gescheiden, volgt de Kerk nochtans niet zonder meer de politiek, wanneer zij voor deze diocesen een andere hiërarchische indeling kiest, maar gaat zij primair uit van het praktische belang van de gelovigen. Zo is het gebeurd in de voormalige Oostduitse gebieden, die sedert de capitulatie van het Hitlerregime onder Pools bestuur zijn gekomen, maar die door de Poolse regering beschouwd worden als een territorium dat voor altijd Pools zal blijven. Dit standpunt, dat gedeeld wordt door alle communistische regeringen, loopt echter vooruit op een volkenrechtelijke regeling, die nochtans volkomen in de lucht hangt, zolang de politieke wegen naar de hereniging van Duitsland geblokkeerd blijven. Doch hangende deze uitzichtsloze regeling gaan de Duitsers ervan uit dat de afgescheiden Oostgebieden rechtens Duits territorium blijven zolang zij slechts onder Pools bestuur zijn gesteld. En zij verwachten dat elke officiële bestuursinstantie in de vrije wereld hun mening deelt. Zij verwachten dit ook van 't bestuur van de kath. Kerk. Deze heeft tijdens het pontificaat van Pius XII hiermee in zoverre rekening gehouden, als zij voor het kerkelijk bestuur van Silezië, Oost-Pruisen en Pommeren slechts Poolse administratoren benoemde, die zoals in de pauselijke jaarboeken vermeld stond, deze gebieden bestuurden namens de Duitse kerkprovincies. Hieruit werd in Duitsland afgeleid, dat de paus de Oder-Neisse-grens niet erkende en dat hij met een definitieve bestuursregeling in vernoemde gebieden zou wachten tot na een vredesconferentie.

DE WERELD VANDAAG

Deze verwachting werd dezer dagen nochtans diep geschokt. De Poolse kranten meldden n.l. met grote opmaak, dat paus Joannes tijdens een private audiëntie tot de Poolse bisschoppen gesproken zou hebben over „de westelijke gebieden, die na eeuwen weer (door Polen) herwonnen werden". De Westduitse pers reageerde hierop met evenveel ophef, en de Westduitse regering gaf haar gezant bij de H. Stoel, Van Scherpenberg, de opdracht te achterhalen wat paus Joannes woordelijk gezegd had. Dit onthullen is echter in strijd met het protocol, verklaarde de pauselijke staatssecretaris, mgr. Dell' Aqua. Gesprekken, die door de paus op private audiënties gevoerd worden, worden nooit gepubliceerd. Kardinaal Vishinski had met het protocol geen rekening gehouden. Want de melding in de Poolse pers was afkomstig van zijn secretariaat dat de tekst van de pauselijke toespraak in het Pools aan Poolse journalisten had overhandigd in het persbureau van het Concilie, een tekst, die volgens dit seecretariaat stenografisch was opgenomen. Ofschoon de pauselijke staatssecretaris de gelaakte passage niet dementeerde, legde hij een verklaring af, die de Duitse Bondsrepubliek tevreden stelde, luidende, dat het standpunt van de H. Stoel ten opzichte van de Oostduitse gebieden niet veranderd is. Dit wil zeggen dat het Poolse kerkelijke bestuur in die gebieden plaatsvervangend blijft optreden namens de Duitse kerkprovincies, zodat het op grond van de huidige stand der verhoudingen niet wordt ingelijfd in de kerkelijke hiërarchie van Polen. Doch dit houdt niet in, dat kardinaal Vishinski de pauselijke toespraak zou hebben omgezet in Poolse nationale wensen. Het Duitse episcopaat twijfelt geenszins aan de woordelijke inhoud van de pauselijke toespraak, doch is van oordeel dat het voor andere en grotere belangen in Rome is. En ook de Bondsregering is tevreden, ofschoon de Poolse kardinaal niet in het ongelijk werd gesteld.

Kardinaal Vishinski zelf heeft in zijn land een goede beurt gemaakt. Het nationaal bewustzijn is in Polen nog steeds sterker dan het communistisch bewind. Omwille van dat bewustzijn heeft dit regime heel wat water in de wijn moeten doen. Omwille van dat bewustzijn is het de katholieke Kerk veel eerder tegemoet moeten komen dan het wilde. Want het nationaal bewustzijn en de katholieke Kerk hebben elkander in Polen steeds in hoge mate gedekt. Hiertussen een wig te drijven is een der hoofddoelen van de atheïstische regering.

Doch deze regering komt tegenover de Kerk in en verlegen positie, wanneer de primaat van Polen vanuit het Vaticaan nieuws meldt dat vleiend is voor het nationaal bewustzijn. Ook al wil het pauselijk staatssecretariaat niet openbaar maken wat paus Joannes in privé letterlijk zou hebben verklaard, is het communiqué, dat kardinaal Vishinski aan de Poolse pers verstrekt heeft, voldoende om de indruk zowel bij het volk als bij de regering te bekrachtigen, dat hij als trouwe zoon van Polen in zijn hart de natie niet van de Kerk kan scheiden, en de Kerk evenmin van het nationaal bewustzijn kan vervreemden. Want evenals het Duitse episcopaat twijfelt men in Polen niet aan de woordelijke inhoud van de pauselijke toespraak. De regering die sinds jaar en dag hemel en aarde beweegt om in de vrije wereld erkenning te vinden voor de Oder-Neisse-grens, kan niet anders dan haar oren spitsen naar het Vaticaan om — zoals het de communistische gewoonte is — er meer te beluisteren dan er gezegd wordt en meer uit het gezegde te halen dan er in zit. In de waarde, welke zij hieraan toekent, moet zij onafscheidelijk de primaat van Polen laten delen, ware het enkel door een verzachting der maatregelen, welke zij tegen de invloed van de Kerk in Polen getroffen heeft.

Achttien jaar voor spion voor Rusland

LONDEN (RTR) — William Vassall, een employe van het Britse ministerie van Marine, is vandaag tot 18 jaar gevangenisstraf veroordeeld op beschuldiging van spionage voor de Sovjet-Unie.

Op een beschuldiging werd Vassal tot 6 jaar veroordeeld. Op drie andere beschuldigingen kreeg hij drie maal twaalf jaar, met dien verstande, dat de straftijd gelijktijdig kan worden uitgezeten. De president van het hof zei ervan overtuigd te zijn, dat Vassall hoofdzakelijk uit winstbejag heeft gespioneerd.

Chantage

Premier MacMillan heeft een officieel onderzoek bevolen naar de omstandigheden waaronder Vassall gegevens aan Russische spionnen verschafte. Zijn advocaat zei dat Vassall, een homo-sexueel, door Russen in Moskou en Londen was gechanteerd met compromitterende fotos van zijn gedrag.

Turkse arbeiders naar Europoort

ROTTERDAM (ANP) — Verschillende industrieën in het Europoortgebied zijn bezig Turkse arbeidskrachten aan te trekken. Er zijn reeds Turkse timmerlieden in dienst. Een tweede groep van dertien lassers en pijpfitters is naar Nederland onderweg. Men verwacht dat in de komende maanden het aantal in Europoort tewerkgestelde Turkse arbeiders tot 150 gestegen zal zijn. De onderhandelingen tussen de Turkse werknemers en de Hollandse werkgevers worden gevoerd door een grote oliemaatschappij, wiens bemiddeling reeds eerder heeft geleid tot de tewerkstelling van Turkse arbeiders in fabrieken in Duitsland en Frankrijk.